

INIDKODER

- 11 Publiceringsnummer.
- 21 Ansökningsnummer och registernummer.
- 22 Datum för ansökningens ingivande.
- 24 Löpdag.
- 31 Prioritetsgrundande ansökningens nummer.
- 32 Datum för den prioritets grundande ansökningens ingivande.
- 33 Nationsbeteckning enl WIPO Standard ST.3.
- 41 Datum när ansökningen blir allmänt tillgänglig.
- 44 Utlägningsdatum.
- 45 Datum för patentmeddelande.
- 51 Klass.
- 54 Uppfinningens benämning.
- 62 Stamansökningens nummer.
- 71 Sökande.
- 72 Uppfinnare.
- 73 Patenthavare.
- 74 Ombud.
- 83 Information rörande deposition av mikroorganism.
- 86 PCT-ansökningens datum.
- 87 EPO:s publiceringsnummer.
- 92 Nummer och datum för första godkännande is SE.
- 93 Nummer och datum för första godkännande is ESS-området.
- 94 Giltighetstid.
- 95 Den godkända produkten.

KAPITELFÖRKLARING

INKOMNA PATENTANSÖKNINGAR

Klassordnad förteckning över inkomna nationella patentansökningar enligt 8 § 1 mom patentkungörelsen.

ALLMÄNT TILLGÄNGLIGA PATENTANSÖKNINGAR

Klassordnad förteckning över nationella patentansökningar som hålls tillgängliga enligt 22 § andra stycket patentlagen.

UTLAGDA PATENTANSÖKNINGAR

Klassordnad förteckning över nationella patentansökningar som följer äldre lag och lagts ut enligt 21 § patentlagen (SFS 1967:837) i dess lydelse före den 1 januari 1994
Invändningstiden på tre månader löper från utläggningsdagen.

MEDDELADE PATENT I

Klassordnad förteckning över nationella patent som enligt äldre lag meddelats efter utläggning, enligt 23 § patentlagen (SFS 1967:837) i dess lydelse före den 1 januari 1994.

MEDDELADE PATENT II

Klassordnad förteckning över nationella patentansökningar som bifallits av PRV enligt 20 § första stycket patentlagen.

I och med denna kungörelse är patent meddelat.

Tryckta exemplar av patentskrifterna finns att tillgå hos PRV från och med den dag kungörelsen av beslutet skett.

Var och en får göra invändning mot ett patent som kungjorts under denna rubrik inom nio månader från den dag patentet meddelats (24 § första stycket patentlagen). Invändning ska göras skriftligen till PRV och ange de skäl den grundas på.

UPPHÄVDA PATENT

Klassordnad förteckning över nationella patent som genom lagakraftvunnet beslut upphävts av PRV enligt 25 § första stycket patentlagen.

AVSLAGNA INVÄNDNINGAR

Klassordnad förteckning över nationella patent där invändning avslagits av PRV genom lagakraftvunnet beslut.

PATENT I ÄNDRAD LYDELSE

Klassordnad förteckning över nationella patent som PRV enligt 25 § tredje stycket patentlagen genom lagakraftvunnet beslut förklarat ska upprätthållas i ändrad lydelse.

ANSÖKAN OM TILLÄGGSSKYDD

Klassordnad förteckning över patentansökningar och patent i vilka ansökan om tilläggsskydd inkommit till PRV.

Ett L vid ansökningsnumret anger att ansökningen avser ett läkemedel. Ett V anger växtskyddsmedel.

MEDDELADE TILLÄGGSSKYDD

Klassordnad förteckning över tilläggsskydd som meddelats av PRV.

Ett L vid ansökningsnumret anger att tilläggsskyddet avser ett läkemedel. Ett V anger växtskyddsmedel.

EUROPEISKA PATENTANSÖKNINGAR

Klassordnad förteckning över publicerade europeiska patentansökningar som omfattar Sverige och i vilka översättning till svenska av patentkraven ingivits till PRV.

MEDDELADE EUROPEISKA PATENT

Klassordnad förteckning över meddelade europeiska patent som omfattar Sverige och i vilka översättning till svenska ingivits till PRV.

Tryckta exemplar av översättningen av meddelade patent, som kungjorts under ovanstående rubrik, finns vanligtvis att tillgå hos PRV i samband med denna kungörelse.

EUROPEISKA PATENT SOM UPPRÄTTHÅLLS I ÄNDRAD AVFATTNING

Klassordnad förteckning över europeiska patent som omfattar Sverige vilka enligt beslut av den europeiska patentmyndigheten beviljats i ändrad avfattning och där översättning till svenska av den ändrade avfattningen ingivits till PRV.

Tryckta exemplar av översättningen av den ändrade avfattningen finns vanligtvis att tillgå hos PRV i samband med denna kungörelse.

RÄTTELSER ENLIGT 91 § ST 1 OCH 2 PATENTLAGEN

Klassordnad förteckning över europeiska patentansökningar och patent som omfattar Sverige i vilka sökande eller patenthavare inkommit till PRV med rättelse av översättningen till svenska.

Tryckta exemplar av den rättade översättningen finns vanligtvis att tillgå hos PRV c:a en månad efter kungörelsen i Svensk Patenttidning.

TILLÄGG

Kungörelser som faller utanför huvudrubrikerna i tidningen.

RÄTTELSER

Korrigerings av tidigare kungjorda uppgifter.

MEDDELANDEN

Upplysningar från PRV.

NATIONSKODER

AD Andorra	MA Marocko
AE Förenade Arabemiraten	MC Monaca
AF Aflghanistan	MD Moldavien
AG Antigua	MG Madagaskar
AI Anguilla	MK Makedonien
AL Albanien	ML Mali
AM Armenien	MM Mayanmar
AN Nederländska Antillerna	MN Mongoliet
AO Angola	MR Mauretanien
AR Argentina	MS Monsterrat
AT Österrike	MT Malta
AU Australien	MU Mauritius
AZ Azerbajdzjan	MV Maldiverna
	MW Malawi
BA Bosnien och Hercegovina	MX Mexiko
BB Barbados	MY Malaysia
BD Bangladesh	MZ Mocambique
BE Belgien	
BF Burkina Faso	NA Namibia
BG Bulgarien	NG Nigeria
BH Bahrain	NI Nicaragua
BI Burundi	NL Nederländerna
BJ Benin	NO Norge
BM Bermuda	NP Nepal
BO Bolivia	NR Nauru
BR Brasilien	NZ Nya Zeeland
BS Bahamaöarna	
BT Bhutan	OM Oman
BW Botswana	
BY Vitryssland	PA Panama
BZ Belize	PE Peru
	PG Papua Nya Guinea
CA Kanada	PH Filippinerna
CF Centralafrikanska Republiken	PK Pakistan
CG Kongo	PL Polen
CH Schweiz	PT Portugal
CI Elfenbenskusten	PY Paraguay
CL Chile	
CM Kamerun	RO Rumänien
CN Kina	RU Ryska Federationen
CO Colombia	RW Ruanda
CR Costa Rica	
CU Kuba	SA Saudi-Arabien
CV Kap Verde	SB Salomonöarna
CY Cypern	SC Seychellerna
CZ Tjeckiska republiken	SD Sudan
	SE Sverige
DE Tyskland	SG Singapore
DJ Djibouti	SH St Helena
DK Danmark	SI Slovenien

DM	Dominica	SK	Slovakien
DO	Dominikanska republiken	SL	Sierra Leone
DZ	Algeriet	SM	San Marino
		SN	Senegal
EC	Ecuador	SO	Somalia
EE	Estland	SR	Surinam
EG	Egypten	ST	São Thomé
ES	Spanien	SV	EL Salvador
ET	Etiopien	SY	Syrien
		SZ	Swaziland
FI	Finland		
FJ	Fiji-öarna	TD	Tchad
FK	Falklandsöarna	TG	Togo
FR	Frankrike	TH	Thailand
		TJ	Tadzjikistan
GA	Gabon	TM	Turkmenistan
GB	Storbritannien	TN	Tunisien
GD	Grenada	TO	Tonga
GE	Georgien	TR	Turkiet
GH	Ghana	TT	Trinidad och Tobago
GI	Gibraltar	TV	Tuvalu
GM	Gambia	TW	Taiwan
GN	Guinea	TZ	Tanzania
GQ	Ekvatorial Guinea		
GR	Grekland	UA	Ukraina
GT	Guatemala	UG	Uganda
GW	Guinea-Bissau	US	Förenta Staterna USA
GY	Guyana	UY	Uruguay
		UZ	Uzbekistan
HK	Hongkong		
HN	Honduras	VA	Vatikanstaten
HR	Kroatien	VC	St Vincent
HT	Haiti	VE	Venezuela
HU	Ungern	VG	Jungfruöarna
		VN	Viet Nam
ID	Indonesien	VU	Vanuatu
IE	Irland		
IL	Israel	WS	Samoa
IN	Indien		
IQ	Irak	YD	Syd-Jemen
IR	Iran	YE	Jemen
IS	Island	YU	Yugoslavien
IT	Italien		
		ZA	Sydafrika
JM	Jamaica	ZM	Zambia
JO	Jordanien	ZR	Zaire
JP	Japan	ZW	Zimbabwe
KE	Kenya	AP	African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)
KG	Kirgistan		
KH	Kambodja	EA	Euroasian Patent Office (EAPO)
KI	Kiribati		
KM	Comorerna		
KN	St Kitts	OA	African Intellectual Property

KP Dem. Folkrepubliken Korea
KR Republiken Korea
KW Kuwait
KY Cayman-öarna
KZ Kazachstan

Organization (OAPI)

WO World Intellectual Property
Organization (WIPO)

LA Laos
LB Libanon
LC Saint Lucia
LI Liechtenstein
LK Sri Lanka
LR Liberia
LS Lesotho
LT Litauen
LU Luxembourg
LV Lettland
LY Libyen

Inkomna patentansökningar

(51) **A01K**
(21) **0201509-7** (22) 2002-05-17
(24) 2002-05-17
(54) Fångstredskap för havslevande djur och fiskar
(71) Reidar Kristiansen, Idrottsvägen 3, 444 31 Stenungsund, SE
(72) Reidar Kristiansen, Stenungsund, SE
Kent Karlsson, Stenungsund, SE

(51) **A45F**
(21) **0201737-4** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Wrist Force
(71) Johan Roth, Nyforsgatan 3 C, 632 25 Eskilstuna, SE

(51) **A47J**
(21) **0201736-6** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Ergonomisk stekspade för restaurangbruk
(71) KarlJakob Gustafsson, Ankargatan 21, 723 48 Västerås, SE
(72) KarlJakob Gustafsson, Västerås, SE

(51) **A61B**
(21) **0201708-5** (22) 2002-06-06
(24) 2002-06-06
(54) Sampling device
(71) Aprovix AB, Uppsala Science Park, 751 83 Uppsala, SE
(72) Erik Wilander, Uppsala, SE
Berndt Sjöberg, Södertälje, SE
Ulf Lundqvist, Uppsala, SE
(74) Dr Ludwig Brann Patentbyrå AB, Box 1344, 751
43 Uppsala, SE

(51) **A61F**
(21) **0201836-4** (22) 2002-06-17
(24) 2002-06-17
(32) 1999-12-23 (33) FR (31) 99 16420
(54) Axelprotesarrangemang
(71) France Depuy, 7 Allée Joliot-Curie, 69800 Saint-Priest, FR
(72) Denis Bouttens, Le Touquet, FR
Michel De Buttet, Croix, FR
Didier Capon, Sautron, FR
Michel Colmar, Saint Brieuç, FR
Cécile Nerot, Reims, FR
Philippe Valenti, Champigny Sur Marne, FR
Hassan Wahab, Angers, FR
(74) Albihns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE
(86) 2000-12-14 FR00/03539

(51) **A61K**
(21) **0201701-0** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Treatment of epithelial tumors and infections
(71) Gotovax AB, Korvettgatan 1 D, 426 74 Västra Frölunda, SE
(72) Ali M Harandi, Mölndal, SE
Jan Holmgren, Västra Frölunda, SE
(74) Stockholms Patentbyrå Zacco AB, Box 23101, 104
35 Stockholm, SE

(51) **A61K**
(21) **0201713-5** (22) 2002-06-06
(24) 2002-06-06
(32) 2001-11-23 (33) SE (31) 0103932-0
(32) 2001-12-21 (33) SE (31) 0104385-0
(54) New methods and use III
(71) Gramineer International AB, Ideon, 223 70 Lund, SE
(72) Tadeusz Studzinski, Lublin, PL
Jose Luis Valverde Piedra, Lublin, PL
Stefan G Pierzynowski, Lund, SE
(74) Albihs Malmö AB, Box 4289, 203 14 Malmö, SE

(51) **A61K**
(21) **0201719-2** (22) 2002-06-06
(24) 2002-06-06
(54) Modellmaterial för 3D-kopiering
(71) Andreas Dahr, Mystastigen 4, 436 51 Hovås, SE
(72) Andreas Dahr, Hovås, SE

(51) **A61K**
(21) **0201726-7** (22) 2002-06-06
(24) 2002-06-06
(54) New method and composition
(71) Alex Karlsson-Parra, Fredriksskulle 85, 431 38
Mölndal, SE
AnnaCarin Wallgren, Fredriksskulle 85, 431 38
Mölndal, SE
Bengt Andersson, Hulelycksgatan 17a, 431 63 Mölndal, SE
(72) Alex Karlsson-Parra, Mölndal, SE
AnnaCarin Wallgren, Mölndal, SE
Bengt Andersson, Mölndal, SE
(74) Stockholms Patentbyrå Zacco AB, Box 23101, 104
35 Stockholm, SE

(51) **A61K**
(21) **0201863-8** (22) 2002-06-18
(24) 2002-06-18
(54) Cell penetrating peptides
(71) CePeP AB, c/o HealthCap AB Strandvägen 5 B, 114
51 Stockholm, SE
(72) Margus Pooga, Tartu, EE
Madis Metsis, Solna, SE
Priit Kogerman, Tabasalu, EE
Andreas Valkna, Viimsi, EE
Anne Meikas, Saku Estonia, EE
Samir El-Andaloussi, Stockholm, SE

Maria Lindgren, Stockholm, SE
Astrid Gräslund, Stockholm, SE
Göran Eriksson, Stockholm, SE
Claes Göran Östensson, Stockholm, SE
Metka Budihna, Ljubljana, SI
Matjaz Zorko, Ljubljana, SI
Anna Elmquist, Norrtälje, SE
Ursel Soomets, Tartu, EE
Pontus Lundberg, Stockholm, SE
Ülo Langel, Bandhagen, SE
Kalle Kilk, Stockholm, SE
Mattias Hällbrink, Stockholm, SE
(74) Ström & Gulliksson Intellectual Property AB,
Box 6720, 113 85 Stockholm, SE

(51) **A63B**
(21) **0201696-2** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Handtag till racket
(71) Anette Tillander, Skogsängsvägen 15, 141 43 Huddinge, SE
(72) Anette Tillander, Huddinge, SE

(51) **B01D**
(21) **0201690-5** (22) 2002-06-04
(24) 2002-06-04
(54) Reningsanordning
(71) Staffansboda Industri AB, Box 16, 567 21 Vaggeryd, SE
(72) Göran Hållstedt, Forsheda, SE
(74) Patentbyrån Y Wallengren AB, Box 116, 331 21
Värnamo

(51) **B01D**
(21) **0201691-3** (22) 2002-06-04
(24) 2002-06-04
(54) Anordning vid roterande filter
(71) Nordic Water Products AB, Box 1004, 149 25 Nynäshamn, SE
(72) Hans F Larsson, Västerhaninge, SE

(51) **B01J**
(21) **0201699-6** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Metod att tillverka sybtetiska diamanter
(71) Per Arne Sigurdsson med firma Sigurdssons Mekaniska
Verkstad, Årnäs 1, 432 96 Åskloster, SE

(51) **B60G**
(21) **0201728-3** (22) 2002-06-07
(24) 2002-06-07
(54) individuell framhjulsupphängning fordon
försedd med en sådan framhjulsupphängning, samt
metod för att åstadkomma en fjädrande
upphängning
(71) Volvo Lastvagnar AB, 405 08 Göteborg, SE
(72) Andreas Lundmark,
(74) Albihs Göteborg AB, Box 142, 401 22 Göteborg, SE

(51) **B60N**
(21) **0201734-1** (22) 2002-06-07
(24) 2002-06-07
(54) Anordning för att dämpa rörelser hos ett säte i ett fordon
(71) Scania CV AB (publ), 151 87 Södertälje, SE
(72) Johan Knälmann, Hässelby, SE
(74) Scania CV AB, Patent, 151 87 Södertälje

(51) **B65D**
(21) **0201703-6** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Tömningsanordning för förpackningar av typ "Wine-in-box"
(71) Gustaf Håkan Oskar Wibom, Piggvägen 9, 126 39 Hägersten, SE
(72) Gustaf Håkan Oskar Wibom, Hägersten, SE

(51) **B65H**
(21) **0201720-0** (22) 2002-06-06
(24) 2002-06-06
(54) Trumma
(71) Ulvator AB, Cementvägen 8, 136 50 Haninge, SE
(72) Kurt Höglin, Knivsta, SE
(74) L-O Lundquist Patentbyrå AB, Box 80, 651 03 Karlstad, SE

(51) **B66F**
(21) **0201709-3** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Anordning vid truck
(71) BT Industries AB, 595 81 Mjölby, SE
(74) Erik Berglund Berglunds Patentbyrå AB, Aspebråten, 590 55 Sturefors

(51) **B66F**
(21) **0201710-1** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Anordning vid truck
(71) BT Industries AB, 595 81 Mjölby, SE
(74) Erik Berglund Berglunds Patentbyrå AB, Aspebråten, 590 55 Sturefors

(51) **B66F**
(21) **0201711-9** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Stödbenshjul för truck
(71) BT Industries AB, 595 81 Mjölby, SE
(74) Erik Berglund Berglunds Patentbyrå AB, Aspebråten, 590 55 Sturefors

(51) **C07D**
(21) **0201662-4** (22) 2002-05-31

(24) 2002-05-31

- (54) Pharmaceutical combination
(71) AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, SE
(72) Ann-Charlotte Roth, Mölndal, SE
Elisabeth Svernhage, Mölndal, SE
(74) AstraZeneca AB, Global Intellectual Property,
151 85 Södertälje, SE
-

(51) **C07D**

- (21) **0201706-9** (22) 2002-06-04
(24) 2002-06-04

- (54) Chemical compounds
(71) AstraZeneca AB, 151 85 Södertälje, SE
(72) Martin Bauer, Mölndal, SE
Magnus Polla, Mölndal, SE
(74) AstraZeneca AB, Global Intellectual Property,
151 85 Södertälje, SE
-

(51) **C21D**

- (21) **0201712-7** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05

- (54) Uppvärmningsanordning
(71) Inlines Hardening AB, 330 12 Forsheda, SE
(74) Erik Berglund Berglunds Patentbyrå AB, Aspebråten,
590 55 Sturefors
-

(51) **C23C**

- (21) **0201697-0** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05

- (32) 2001-06-15 (33) JP (31) 13/182381
(32) 2002-03-20 (33) JP (31) 14/77424
(54) Slipbeständig varmsprutad beläggning för
ett glidorgan
(71) Nippon Piston Ring Co Ltd, 12-10 Honmachi-higashi
5-chome, Saitama-shi Saitama-ken, JP
(72) Hideki Amano, Tochigi-ken, JP
Takao Omiya, Tochigi-ken, JP
(74) Raymond Swenson Patentbyrå AB, Sankt Eriksterrassen
72 A, 112 34 Stockholm, SE
-

(51) **E01H**

- (21) **0201723-4** (22) 2002-06-06
(24) 2002-06-06

- (54) Förfarande och anordning för sanering av
kontaminerad mark
(71) Filtrator Värme & Ventilation AB, Bruttovägen
14, 175 43 Järfälla, SE
(72) Lennart Eriksson, Järfälla, SE
(74) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB, Box 10316, 100
55 Stockholm, SE
-

(51) **E04B**

- (21) **0201695-4** (22) 2002-06-03
(24) 2002-06-03

- (54) Förfarande och anordningar för en byggmetod
som leder till låga kostnader för bostadshus

- (71) Edvin Lindell, Ålstensgatan 69, 167 65 Bromma, SE
 (72) Edvin Lindell, Bromma, SE
-

- (51) **E04B**
 (21) **0201715-0** (22) 2002-06-06
 (24) 2002-06-06
 (54) Förfarande och anordningar för en byggmetod
 som leder till låga kostnader för bostadshus.
 (71) Edvin Lindell, Ålstensgatan 69, 167 65 Bromma, SE
 (72) Edvin Lindell, Bromma, SE
-

- (51) **F02B**
 (21) **0201698-8** (22) 2002-06-05
 (24) 2002-06-05
 (54) Dieselmotor
 (71) Per Arne Sigurdsson med firma Sigurdssons Mekaniska
 Verkstad, Årnäs 1, 432 96 Åskloster, SE
-

- (51) **F02C**
 (21) **0201735-8** (22) 2002-06-05
 (24) 2002-06-05
 (54) A turbine and a component
 (71) Volvo Aero Corp, 461 81 Trollhättan, SE
 (72) Jan Svensson, Trollhättan, SE
 Eva Dahl, Trollhättan, SE
 David Russberg, Trollhättan, SE
 Roger Sjöqvist, Trollhättan, SE
 Jan Nilsson, Vänersborg, SE
 Sten Johansson, Vänersborg, SE
 (74) Ström & Gulliksson IP AB, Sjöporten 4, 417 64
 Göteborg, SE
-

- (51) **F03B**
 (21) **0201718-4** (22) 2002-06-06
 (24) 2002-06-06
 (54) Centrifugalmotor
 (71) Vere Evertsson, Ulvsbygatan 27 C, 654 64 Karlstad, SE
 (72) Vere Evertsson, Karlstad, SE
-

- (51) **F16L**
 (21) **0201704-4** (22) 2002-06-05
 (24) 2002-06-05
 (54) Compression Unit
 (71) Roxtec International AB, Box 540, 371 23 Karlskrona, SE
 (72) Tomas Kreutz, Lyckeby, SE
 (74) Ström & Gulliksson Intellectual Property Consulting
 AB, Box 4171, 203 13 Malmö, SE
-

- (51) **F23C**
 (21) **0201815-8** (22) 2002-06-13
 (24) 2002-06-13
 (32) 1999-12-16 (33) FI (31) 992696
 (54) Method for burning material in a fluidized

bed boiler

- (71) Livite Oy, Tuottajantie 30, 60100 Seinäjoki, FI
(72) Heikki Ahonen, Ritvala, FI
(74) Cegumark AB, Box 53047, 400 14 Göteborg
(86) 2000-12-18 FI00/01108
-

- (51) **F24F**
(21) **0201721-8** (22) 2002-06-06
(24) 2002-06-06
(54) Fläktanordning
(71) IV PRODUKT AB, Box 3103, 350 43 Växjö, SE
(72) Bengt Svensson, Växjö, SE
Alf Sjöberg, Växjö, SE
(74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE
-

- (51) **F42B**
(21) **0201702-8** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(32) 2001-06-07 (33) DE (31) 101 27 645.1
(54) Förpackningsbehållare
(71) Rheinmetall W & M GmbH, Heinrich-Ehrhardt-Str
2, 29345 Unterluess, DE
(72) Holger Brase, Bergen, DE
Thomas Heitmann, Unterluess, DE
(74) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB, Box 10316, 100
55 Stockholm, SE
-

- (51) **G01N**
(21) **0201705-1** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Improved analysis
(71) SP Sveriges Provnings och Forskningsinstitut
AB, Box 857, 501 15 Borås, SE
(72) Jukka Lausmaa, Göteborg, SE
Peter Sjövall, Mölnlycke, SE
Håkan Nygren, Billdal, SE
(74) Ström & Gulliksson Intellectual Property Consulting
AB, Box 4171, 203 13 Malmö, SE
-

- (51) **G01N**
(21) **0201738-2** (22) 2002-06-07
(24) 2002-06-07
(54) Micro-fluid structures
(71) Åmic AB, Uppsala Science Park, 751 83 Uppsala, SE
(72) Per Ove Öhman, Uppsala, SE
(74) Dr Ludwig Brann Patentbyrå AB, Box 1344, 751
43 Uppsala, SE
-

- (51) **G03F**
(21) **0201733-3** (22) 2002-06-07
(24) 2002-06-07
(54) Förfarande för överföring av mönster
(71) Obducat AB, Box 580, 201 25 Malmö, SE
(72) Lennart Olsson, Malmö, SE
(74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE
-

(51) **G06F**
(21) **0201700-2** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Säkerhetsprogram mot hackers
(71) Kim-Olov Stranderholt, Lillhagensparken 2, 422
50 Hisings-Backa, SE
(72) Kim-Olov Stranderholt, Hisings-Backa, SE

(51) **G06K**
(21) **0201694-7** (22) 2002-06-03
(24) 2002-06-03
(54) Slingorgan för pekdon, försedd med friktionsmaterial
och mellanliggande böj-zoner
(71) Rolf Strömberg, Vådurens väg 10, 175 65 Järfälla, SE

(51) **G06K**
(21) **0201724-2** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) Sätt att hantera information
(71) Anoto AB, Scheelevägen 19 C, 223 70 Lund, SE
(72) Olof Wallquist,
Linus Wiebe,
Jacob Andersen,
Mikael Jakobsson,
Joachim Hollman,
Henrik Af Trampe,
Christofer Åkersten,
(74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE

(51) **G07F**
(21) **0201692-1** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05
(54) HANtering av kunder och annonser för internetaccess
(71) Peter Nilsson, Silverskjöldsväg 1, 240 13 Genarp, SE
(72) Peter Nilsson, Genarp, SE

(51) **G21K**
(21) **0201742-4** (22) 2002-06-07
(24) 2002-06-07
(54) Method and apparatus for detection of ionizing
radiation
(71) XCounter AB, Svärdvägen 11, 182 33 Danderyd, SE
(72) Skiff Sokolov, Lidingö, SE
Tom Francke, Sollentuna, SE
(74) Kransell & Wennborg AB, Box 27834, 115 93 Stockholm, SE

(51) **H01L**
(21) **0201707-7** (22) 2002-06-03
(24) 2002-06-03
(54) Arrangement for reducing current density
in a transistor
(71) Telefonaktiebolaget LM Ericsson, 126 25 Stockholm, SE
(72) Andrej Litwin, Danderyd, SE
David Andersson, Norrköping, SE

(74) Ericsson Microelectronics AB, Department for
Intellectual Property Rights, 164 81 Kista

(51) **H01Q**

(21) **0201727-5** (22) 2002-06-06
(24) 2002-06-06

(54) Half loop antenna

(71) Smarteq Wireless AB, Box 4064, 182 04 Enebyberg, SE

(72) Mattias Hellgren, Täby, SE

Peter Lindberg, Uppsala, SE

Zsolt Barna, Budapest, HU

(74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE

(51) **H02J**

(21) **0201693-9** (22) 2002-06-05
(24) 2002-06-05

(54) Control equipment for a PWM modulated voltage
source converter, and a method for controlling
the same

(71) ABB AB, 721 83 Västerås, SE

(74) ABB Group Services Center AB, Legal & Compliance/Intellectual
Property, 721 78 Västerås

(51) **H04M**

(21) **0201716-8** (22) 2002-06-06
(24) 2002-06-06

(54) Mus telefon samt tv-dosskydd

(71) Nils-Johan Elofsson, Grönag.5a, 394 70 Kalmar, SE

Christina Ivelid, Grönag.5a, 394 70 Kalmar, SE

(72) Nils-Johan Elofsson, Kalmar, SE

Christina Ivelid, Kalmar, SE

(51) **H04M**

(21) **0201725-9** (22) 2002-06-06
(24) 2002-06-06

(54) A Method and a system for communication

(71) HotSIP AB, Barnhusgatan 16, 111 23 Stockholm, SE

(72) Henrik Gustafsson, Haninge, SE

(74) Albihns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE

Allmänt tillgängliga patentansökningar

(51) **A01G 9/02**
 (21) **0004204-4** (22) 2000-11-16
 (41) 2002-05-17 (24) 2000-11-16
 (54) Växtkruka
 (71) Mirjana Carlén, Granbacksvägen 8 1tr, 135 45
 Tyresö, SE
 (72) Mirjana Carlén, Tyresö, SE
 (74) Blomberg & Co Skandinaviska Patentbyrå AB, Box
 14031, 104 40 Stockholm

(51) **A45F 3/14**
 A45F 5/00
 (21) **0004207-7** (22) 2000-11-16
 (41) 2002-05-17 (24) 2000-11-16
 (54) Bärfram för maskiner
 (71) Jan Dimon, Bessemergatan 3, 737 44 Fagersta, SE
 (72) Jan Dimon, Fagersta, SE
 (74) Björn Berggren, Långrevsgatan 1, 723 49 Västerås, SE

A45F 5/00 ---> (51) [A45F 3/14](#)

(51) **A47L 9/14** (11) **517 750**
 A47L 9/16
 (21) **0004223-4** (22) 2000-11-17
 (41) 2002-05-18 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-17
 (54) Dammsugare
 (71) AB Electrolux, 105 45 Stockholm, SE
 (72) Tommy Lindquist, Farsta, SE
 Curt Nyberg, Tyresö, SE
 Göran Sjöberg, Kungsängen, SE
 (74) AB Electrolux Patent- och varumärkesavdelningen,
 105 45 Stockholm, SE

A47L 9/16 ---> (51) [A47L 9/14](#)

(51) **A61C 5/02**
 (21) **0004248-1** (22) 2000-11-20
 (41) 2002-05-21 (24) 2000-11-20
 (54) Endodontiskt instrument
 (71) Sjöding Sendoline AB, Box 17, 164 93 Kista, SE
 (72) Alexander Pantchev, Västerås, SE
 (74) Bergensträhle & Lindvall AB, Box 17704, 118 93
 Stockholm, SE

-
- (51) **B22F 7/02**
 B22F 7/06
 (21) **0004273-9** (22) 2000-11-22
 (41) 2002-05-23 (24) 2000-11-22
 (54) Kompoundskär för metallbearbetning och sätt
 att tillverka desamma
 (71) Sandvik AB, 811 81 Sandviken, SE
 (72) Lars-Åke Engström, Trångsund, SE
 Héléne Ouchterlony, Ingarö, SE
 (74) Sandvik AB, Patentavdelningen, 811 81 Sandviken, SE
-

B22F 7/06 ----> (51) B22F 7/02

- (51) **B23C 3/00**
 (21) **0004274-7** (22) 2000-11-22
 (41) 2002-05-23 (24) 2000-11-22
 (54) Sätt att fräsa motorblock
 (71) Sandvik AB, 811 81 Sandviken, SE
 (72) Katarina Dahl, Sandviken, SE
 Ingemar Hessman, Sandviken, SE
 (74) Sandvik AB, Patentavdelningen, 811 81 Sandviken, SE
-

- (51) **B24B 23/04**
 (21) **0103640-9** (22) 2001-11-01
 (41) 2002-05-11 (24) 2001-11-01
 (32) 2000-11-10 (33) DE (31) 100 55 854.2
 (54) Handstyrt elverktyg med handtag
 (71) Hilti AG, 9494 Schaan, LI
 (72) Franz-Paul Mayr, Hechenwang, DE
 Olaf Bode, Utting, DE
 (74) Albihns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE
-

B28B 1/26 ----> (51) B30B 9/06

- (51) **B29C 65/66**
 (21) **0004232-5** (22) 2000-11-17
 (41) 2002-05-18 (24) 2000-11-17
 (54) Anordning för att krympa en krympslang på
 ett föremål
 (71) Telefonaktiebolaget L M Ericsson, 126 25 Stockholm, SE
 (72) Petter Karlsson, Rättvik, SE
 Knut Blomkvist, Spånga, SE
 (74) Ericsson Microelectronics AB, Department for
 Intellectual Property Rights, 164 81 Kista, SE
-

(51) **B30B 9/06**

- B28B 1/26
 (21) **0004257-2** (22) 2000-11-21
 (41) 2002-05-22 (24) 2000-11-21
 (54) Press för höjning av materials torrsubstanshalt
 (71) Arne Lindahl, Timmervägen 7, 892 51 Domsjö, SE
 (72) Arne Lindahl, Domsjö, SE
-

- (51) **B43M 3/00**
 B43M 5/04 H04N 1/44
 (21) **0004205-1** (22) 2000-11-16
 (41) 2002-05-17 (24) 2000-11-16
 (54) Metod och anordning för mottagning, utskrift
 och sekretesskyddad förslutning av ett eller
 flera informationsmeddelande
 (71) Olof Karlsson, Nyponvägen 14, 691 47 Karlskoga, SE
 (72) Olof Karlsson, Karlskoga, SE
 (74) Erik Lundberg, ERI-konsult Rågvägen 12, 691 42
 Karlskoga
-

- (51) **B43M 3/02**
 H04N 1/44
 (21) **0101463-8** (22) 2001-04-26
 (41) 2002-05-17 (24) 2001-04-26
 (32) 2000-11-16 (33) SE (31) 0004205-1
 (54) Anordning för förslutning av dokument, meddelande
 och broschyrer vid framställning av dessa i en
 tryckande utrustning
 (71) Olof Karlsson, Nyponvägen 14, 691 47 Karlskoga, SE
 (72) Olof Karlsson, Karlskoga, SE
 (74) Erik Lundberg, ERI-konsult Rågvägen 12, 691 42
 Karlskoga
-

B43M 5/04 ----> (51) [B43M 3/00](#)

- (51) **B60J 5/06**
 B61D 19/00
 (21) **0004263-0** (22) 2000-11-21
 (41) 2002-05-22 (24) 2000-11-21
 (54) Manövreringsmekanism för fordonsdörr
 (71) Safenet i Harads AB, Beragården, 240 10 Dalby, SE
 (72) Johan Carlsson, Höör, SE
 Lars Lindén, Hörby, SE
 Martin Persson, Hörby, SE
 (74) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB, Box 10316, 100
 55 Stockholm, SE
-

- (51) **B60K 31/18**
 G08G 1/0967 B60Q 9/00
 (21) **0004275-4** (22) 2000-11-22
 (41) 2002-05-23 (24) 2000-11-22
 (54) Anordning och system vid överföring av information

till en fordonsförare

- (71) Hans Hällström, Box 6073, 906 03 Umeå, SE
 (72) Hans Hällström, Umeå, SE
 (74) Stockholms Patentbyrå Zacco AB, Box 23101, 104
 35 Stockholm, SE
-

- (51) **B60N 3/06** (11) **517 741**
 (21) **0004255-6** (22) 2000-11-21
 (41) 2002-05-22 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-21
 (54) Fotstöd till bilbarnstol
 (71) LB Invent AB, Kuskens gata 1, 136 64 Haninge, SE
 (72) Lars Jonasson, Norrtälje, SE
 (74) Norrtälje Patentbyrå AB, Box 38, 761 21 Norrtälje
-

B60Q 9/00 ---> (51) B60K 31/18

B61D 19/00 ---> (51) B60J 5/06

C02F 1/74 ---> (51) E03B 1/04

- (51) **D21C 11/10** (11) **517 739**
 B01D 1/00
 (21) **0004265-5** (22) 2000-11-22
 (41) 2002-05-23 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-22
 (54) Förfarande vid industning av vätskor, exempelvis
 svartlut från cellulosakokning, innehållande
 fasta och lösta ämnen
 (71) Kvaerner Pulping AB, Box 1033, 651 15 Karlstad, SE
 (72) Ismo Hirvonen, Tammerfors, FI
 Randy Stern, Charlotte NC, US
 (74) Hynell Patenttjänst AB, Patron Carls väg 2, 683
 40 Hagfors/Uddeholm
-

- (51) **D21F 3/02** (11) **517 740**
 (21) **0004258-0** (22) 2000-11-20
 (41) 2002-05-21 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-20
 (54) Förfarande och anordning för att i ett varmt
 skopressvalsnypp skydda manteln vid banbrott
 (71) Metso Paper Karlstad AB, Box 1014, 651 15 Karlstad, SE
 (72) Erik Brox, Forshaga, SE
 (74) Valmet-Karlstad AB, C/O B Andrén Box 1014, 651
 15 Karlstad, SE
-

- (51) **E03B 1/04**
 C02F 1/74
 (21) **0004262-2** (22) 2000-11-21
 (41) 2002-05-22 (24) 2000-11-21

- (54) Vattenreningsanläggning med behandlingstank,
hydrofor och filterspolningsanordning
(71) MK Handelshus AB, 270 21 Glemmingebro, SE
(72) Kurt Georg Andersson, Glemmingebro, SE
Bengt Göran Inge Alm, Svedala, SE
-

- (51) **E04C 2/34**
E04C 2/38
(21) **0004211-9** (22) 2000-11-16
(41) 2002-05-17 (24) 2000-11-16
(54) Byggelement
(71) Stig Åkerlund, Sleipnergatan 70, 195 54 Märsta, SE
(72) Stig Åkerlund, Märsta, SE
(74) Uppsala Patentbyrå AB, Box 9013, 750 09 Uppsala, SE
-

E04C 2/38 ---> (51) **E04C 2/34**

- (51) **E21B 7/02**
(21) **0200727-6** (22) 2002-03-12
(41) 2002-03-12 (24) 2002-03-12
(32) 1999-09-13 (33) FI (31) 1948/99
(54) Bomarrangemang för bergborrapparat
(71) Sandvik Tamrock OY, Pihtisulunkatu 9, 33330 Tammerfors, FI
(72) Juha Piipponen, Tammerfors, FI
Jukka Similä, Ruutana, FI
(74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE
(86) 2000-09-12 PCT/FI00/00769
-

- (51) **F02F 5/00**
(21) **0200329-1** (22) 2002-02-06
(41) 2002-02-06 (24) 2002-02-06
(32) 1999-09-04 (33) DE (31) 199 42 241.9
(54) Kolvmaskin, särskilt en tvåtakts stor dieselmotor
(71) Man B&W Diesel AS, Tegholmegade 41, 2450 Köpenhamn, DK
(72) Lech Moczulski, Hvidovre, DK
(74) Christian von Rennenkampff Patentbyrå AB, Utterstigen
7, 553 07 Jönköping, SE
(86) 2000-08-19 PCT/EP00/08107
-

- (51) **F16C 19/36** (11) **517 716**
F16C 33/36
(21) **9704865-6** (22) 1997-12-22
(41) 1999-08-19 (45) 2002-07-09
(24) 1997-12-22
(54) Rullager
(71) SKF Nova AB, Sven Hultins gata 9, 412 88 Göteborg, SE
(72) Clair Druet, Drummettaz Clarafond, FR
Vello Klaassen, Mölndal, SE
Filip Rosengren, Göteborg, SE
(74) SKF Group Headquarters, C/O Ulf Johansson Innovation
& Patents, 415 50 Göteborg, SE
-

F16C 33/36 ----> (51) F16C 19/36

(51) **F16K 11/044** (11) **517 749**
 F24D 19/10
 (21) **0004225-9** (22) 2000-11-17
 (41) 2002-05-18 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-17
 (54) Sätt vid vattenblandare och blandare för
 tillämpning av sättet
 (71) FM Mattsson AB, Box 427, 792 27 Mora, SE
 (72) Stefan Ericsson, Mora, SE
 (74) Kransell & Wennborg AB, Box 27834, 115 93 Stockholm, SE

(51) **F21V 35/00** (11) **517 752**
 F21V 37/00
 (21) **0004191-3** (22) 2000-11-16
 (41) 2002-05-17 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-16
 (54) Artificiellt stearinljus med flexibelt fotparti
 (71) Eva Nilsson, Laggåsen 25, 683 91 Hagfors, SE
 (72) Eva Nilsson, Hagfors, SE
 (74) Hynell Patenttjänst AB, Patron Carls väg 2, 683
 40 Hagfors/Uddeholm

F21V 37/00 ----> (51) F21V 35/00

F24D 19/10 ----> (51) F16K 11/044

(51) **F41B 11/32** (11) **517 706**
 (21) **0103277-0** (22) 2001-10-02
 (41) 2002-07-09 (45) 2002-07-09
 (24) 2001-10-02
 (54) Luftvapen med reglering av luftflöde
 (71) Precharge AB, Fagerlid, 548 92 Hova, SE
 (72) Fredrik Axelsson, Mariestad, SE
 (74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE

(51) **G01B 21/08**
 (21) **0200057-8** (22) 2002-01-10
 (41) 2002-01-10 (24) 2002-01-10
 (32) 1999-07-15 (33) FI (31) 991612
 (54) Arrangemang för mätning av en rörlig pappersbanas
 egenskaper
 (71) Metso Paper Automation OY, Lentokentänkatu 11,
 33900 Tammerfors, FI
 (72) Pekka Koivukunnas, Järvenpää, FI
 Helena Leppäkoski, Järvenpää, FI
 Matti Kukkurainen, Tammerfors, FI
 Sakari Kauppinen, Kajana, FI
 (74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE
 (86) 2000-07-14 PCT/FI00/00650

(51) **G01M 19/00**
 (21) **0103703-5** (22) 2001-11-08
 (41) 2002-05-11 (24) 2001-11-08
 (32) 2000-11-10 (33) US (31) 709828
 (54) Metod för kilanalys för bedömning av kilinstabilitet
 i hålrum under jord
 (71) Inco Ltd, 145 King Street West-Suite 1500 Toronto,
 Ontario, CA
 (72) Samantha Jane Boudreau, Hanmer Ontario, CA
 Mark Stephen Diederichs, Waterloo Ontario, CA
 Douglas Jean Hutchinson, Waterloo Ontario, CA
 (74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE

(51) **G01N 15/14**
 G01N 21/27 G01N 21/85
 G01N 33/02
 (21) **0004235-8** (22) 2000-11-17
 (41) 2002-05-18 (24) 2000-11-17
 (54) Metod och anordning för bildupptagning
 (71) Foss Tecator AB, Box 70, 263 21 Höganäs, SE
 (72) Erland Leide, Helsingborg, SE
 Nils Wihlborg, Helsingborg, SE
 Håkan Wedelsbäck, Ängelholm, SE
 Tomas Jonasson, Helsingborg, SE
 Roger Ylikangas, Rydebäck, SE
 (74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE

(51) **G01N 19/06** (11) **517 751**
 G01N 33/36
 (21) **0004214-3** (22) 2000-11-16
 (41) 2002-05-17 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-16
 (54) Förfarande och anläggning för att mäta fibersläppning
 hos ett fiberinnehållande material
 (71) SCA Hygiene Products AB, 405 03 Göteborg, SE
 (72) Mikael Strandqvist, Lindome, SE
 (74) Albihns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE

G01N 21/27 ----> (51) [G01N 15/14](#)

G01N 21/85 ----> (51) [G01N 15/14](#)

G01N 33/02 ----> (51) [G01N 15/14](#)

G01N 33/36 ----> (51) [G01N 19/06](#)

(51) **G01N 33/46**
 (21) **0004304-2** (22) 2000-11-22
 (41) 2002-05-23 (24) 2000-11-22
 (54) Kvalitetskontroll av trä
 (71) AB Träteck, Box 5609, 114 86 Stockholm, SE
 (72) Ingvar Johansson, Kungsängen, SE
 (74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE

(51) **G01S 7/484**
 G01S 7/497
 (21) **0004259-8** (22) 2000-11-21
 (41) 2002-05-22 (24) 2000-11-21
 (54) System och metod för avståndsmätning medelst laser
 (71) SAAB AB, 581 88 Linköping, SE
 (72) Rolf Engström, Jönköping, SE
 Andreas Axelsson, Jönköping, SE
 (74) SAAB AB, 581 88 Linköping

G01S 7/497 ----> (51) [G01S 7/484](#)

(51) **G01T 1/16**
 (21) **0004284-6** (22) 2000-11-22
 (41) 2002-05-23 (24) 2000-11-22
 (54) Anordning för bestämning av nuklidinnehållet hos en radioaktiv fluid
 (71) Westinghouse Atom AB, 721 63 Västerås, SE
 (72) Björn Bjurman, Östhammar, SE
 Björn Grapengiesser, Västerås, SE
 Lembit Sihver, Västerås, SE
 (74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Östermalmsgatan 58, 114 50 Stockholm

(51) **G06F 1/00**
 (21) **0004189-7** (22) 2000-11-16
 (41) 2002-05-17 (24) 2000-11-16
 (54) Kombinerad hårdvaru- och mjukvarubaserad kryptering av databaser
 (71) Protegrity Research & Development, Expolaris Center, 931 78 Skellefteå, SE
 (72) Ulf Mattsson, Stamford CT, US
 (74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE

G08G 1/0967 ----> (51) [B60K 31/18](#)

(51) **H01F 27/32** (11) **517 703**
 (21) **0102817-4** (22) 2001-08-22
 (41) 2002-07-09 (45) 2002-07-09
 (24) 2001-08-22

- (54) En transformator och användning av en sådan
 (71) Balfour Beatty plc, Fourth Floor 130 Wilton Road,
 London SW1V 1LQ, GB
 (72) Roger Loo, Västerås, SE
 Thorsten Schütte, Västerås, SE
 Gunnar Strand, Västerås, SE
 (74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Box 128, 721 05 Västerås
-

H01P 5/12 ---> (51) H03F 3/60

H01Q 3/24 ---> (51) H03F 3/60

- (51) **H02G 15/10**
 (21) **0004276-2** (22) 2000-11-22
 (41) 2002-05-23 (24) 2000-11-22
 (54) Förbindelseelement
 (71) Emerson Energy Systems AB, 141 82 Stockholm, SE
 (72) Håkan Brännmark, Södertälje, SE
 (74) Albihs Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE
-

- (51) **H02P 1/26**
 H02P 3/18
 (21) **0004249-9** (22) 2000-11-20
 (41) 2002-05-21 (24) 2000-11-20
 (54) Styrning av roterande maskin
 (71) ABB AB, Kopparbergsvägen 2, 721 83 Västerås, SE
 (72) Bertil Ohlsson, Västerås, SE
 Said Zahrai, Västerås, SE
 (74) Aros Patent AB, Box 1544, 751 45 Uppsala
-

H02P 3/18 ---> (51) H02P 1/26

- (51) **H03F 3/60** (11) **517 748**
 H01P 5/12 H01Q 3/24
 (21) **0004242-4** (22) 2000-11-20
 (41) 2002-05-21 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-20
 (54) Rekonfigurerbar bredbandig aktiv effektdelare,
 dito effektkombinerare och dito dubbelriktad
 effektdelare/ effektkombinerare samt kretsar
 uppbyggda av dessa
 (71) Totalförsvarets forskningsinstitut, 172 90 Stockholm, SE
 (72) Aziz Ouacha, Åtvidaberg, SE
 (74) Försvarets materielverk, Patentenheten, 115 88
 Stockholm, SE
-

- (51) **H04B 1/40**
 H04B 1/60
 (21) **0004266-3** (22) 2000-11-21

- (41) 2002-05-22 (24) 2000-11-21
 (54) Portabel kommunikationsapparat
 (71) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (publ), 126
 25 Stockholm, SE
 (72) Claes Göran Pehrsson, Malmö, SE
 (74) Ström & Gulliksson Intellectual Property Consulting
 AB, Box 4188, 203 13 Malmö
-

H04B 1/60 ----> (51) H04B 1/40

H04L 12/66 ----> (51) H04L 29/06

- (51) **H04L 29/06** (11) **517 729**
 H04L 12/66
 (21) **0100644-4** (22) 2001-02-26
 (41) 2002-05-25 (45) 2002-07-09
 (24) 2001-02-26
 (32) 2000-11-24 (33) SE (31) 0004338-0
 (54) Metod för att upprätthålla kommunikation
 mellan enheter tillhöriga skilda kommunikationsnät
 (71) Columbitech AB, Box 38173, 100 64 Stockholm, SE
 (72) Nils Torbjörn Alexander Hovmark, Vallentuna, SE
 (74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE
-

- (51) **H04M 15/00**
 (21) **0004213-5** (22) 2000-11-16
 (41) 2002-05-17 (24) 2000-11-16
 (54) Telekommunikationsnätsanpassat system
 (71) Mats Ove Larsson, Kometvägen 21 11tr, 183 48
 Täby, SE
 (72) Mats Ove Larsson, Täby, SE
 (74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE
-

H04N 1/44 ----> (51) B43M 3/00

H04N 1/44 ----> (51) B43M 3/02

- (51) **H04N 7/14**
 (21) **0004220-0** (22) 2000-11-16
 (41) 2002-05-17 (24) 2000-11-16
 (54) Registrering av rörliga bilder medelst en
 portabel kommunikationsenhet samt en tillbehörsanordning
 vilken är samlokaliserad med objektet
 (71) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (publ), 126
 25 Stockholm, SE
 (72) David Nistér, Uppsala, SE
 (74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Östermalmsgatan 58, 114
 50 Stockholm

Utlagda patentansökningar

Inga uppgifter för denna rubrik

Meddelade patent I

Inga uppgifter för denna rubrik

Meddelade patent II

(51) **A01J 5/017** (11) **517 702**
(21) **9803700-5** (22) 1998-10-28
(41) 2000-03-05 (45) 2002-07-09
(24) 1998-10-28
(32) 1998-09-04 (33) SE (31) 9803012-5
(54) Metod och anordning för att manövrera spenkoppar
för mjölkning av mjölkdjur
(73) DeLaval Holding AB, Box 39, 147 21 Tumba, SE
(72) Jan Eriksson, Uttran, SE
(74) AlbiHns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE

(51) **A01K 1/03** (11) **517 719**
(21) **9901265-0** (22) 1999-04-09
(41) 1999-04-09 (45) 2002-07-09
(62) 9703358-3 (24) 1999-04-09
(32) 1996-09-18 (33) US (31) 715657
(54) Filterlock för en upptill öppen djurbur
(73) Lab Products Inc, 742 Sussex Avenue, Seaford
DE 19973, US
(72) George Gabriel, Great Notch NJ, US
Chin Soo Park, Salisbury MD, US
John E Sheaffer, Perryville MD, US
(74) AlbiHns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE

(51) **A01K 1/03** (11) **517 712**
(21) **9901266-8** (22) 1999-04-09
(41) 1999-04-09 (45) 2002-07-09
(62) 9703358-3 (24) 1999-04-09
(32) 1996-09-18 (33) US (31) 715657
(54) Element för låsning av burar i en hylla
(73) Lab Products Inc, 742 Sussex Avenue, Seaford
DE, US
(72) George Gabriel, Great Notch NJ, US
Chin Soo Park, Salisbury MD, US
John E Sheaffer, Perryville MD, US
(74) AlbiHns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE

(51) **A01K 89/017** (11) **517 728**
(21) **0004000-6** (22) 2000-11-02
(41) 2002-05-03 (45) 2002-07-09
(24) 2000-11-02
(54) Fiskespö med motordriven rotation av linrulle
(73) Mats Sundqvist, Stöttingsvägen 17, 831 73 Östersund, SE
(72) Mats Sundqvist, Östersund, SE
(74) Dr Ludwig Brann Patentbyrå AB, Box 17192, 104
62 Stockholm, SE

(51) **A47K 10/36** (11) **517 730**
B65H 35/00
(21) **9902064-6** (22) 1999-06-04
(41) 2000-12-05 (45) 2002-07-09

(24) 1999-06-04

- (54) Anordning för att kunna avlägsna ett eller flera pappersbaneavsnitt från en upprullad pappersbana
 (73) Karl Gunnar Svensson, Ekenhillsvägen 5 E, 632 39 Eskilstuna, SE
 (72) Karl Gunnar Svensson, Eskilstuna, SE
 (74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE
-

- (51) **A47L 9/14** (11) **517 750**
 A47L 9/16
 (21) **0004223-4** (22) 2000-11-17
 (41) 2002-05-18 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-17

- (54) Dammsugare
 (73) AB Electrolux, 105 45 Stockholm, SE
 (72) Tommy Lindquist, Farsta, SE
 Curt Nyberg, Tyresö, SE
 Göran Sjöberg, Kungsängen, SE
 (74) AB Electrolux Patent- och varumärkesavdelningen, 105 45 Stockholm, SE
-

A47L 9/16 ----> (51) **A47L 9/14**

- (51) **A61C 13/00** (11) **517 725**
 (21) **0004033-7** (22) 2000-11-03
 (41) 2002-05-04 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-03
 (54) Protetisk anordning och förfarande för dess framställning.
 (73) Mattias Molin, Sjöstugugränd 1, 112 65 Stockholm, SE
 Karl Ekstrand, Vårgårdsvägen 44, 133 36 Saltsjöbaden, SE
 (72) Mattias Molin, Stockholm, SE
 Karl Ekstrand, Saltsjöbaden, SE
 (74) Bergensträhle & Lindvall AB, Box 17704, 118 93 Stockholm, SE
-

- (51) **A61F 13/15** (11) **517 717**
 (21) **9801666-0** (22) 1998-05-12
 (41) 1999-11-13 (45) 2002-07-09
 (24) 1998-05-12
 (54) Ett formelement med korrugeringar samt ett absorberande alster med ett sådant formelement
 (73) SCA Hygiene Products AB, 405 03 Göteborg, SE
 (72) Ann Samuelsson, Lindome, SE
 Charlotte Persson, Göteborg, SE
 Pascale Cabelduc, Göteborg, SE
 Solgun Drevik, Mölnlycke, SE
 (74) Albihns Göteborg AB, Box 142, 401 22 Göteborg, SE
-

- (51) **A61K 35/78** (11) **517 738**
 (21) **0004283-8** (22) 2000-11-22
 (41) 2002-05-23 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-22
 (54) Preparat för behandling av allergiska symptom innehållande oljor från Artemisia samt förfarande för dess framställning

- (73) DeNovaStella AB, Wollters väg 36, 260 13 Sankt Ibb, SE
(72) Lars Björk, Sankt Ibb, SE
Thomas Hedner, Sankt Ibb, SE
Per Remberg, Sankt Ibb, SE
Olov Sterner, Sankt Ibb, SE
(74) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB, Box 10316, 100 55 Stockholm, SE
-

- (51) **A61M 16/00** (11) **517 723**
(21) **0004066-7** (22) 2000-11-07
(41) 2002-05-08 (45) 2002-07-09
(24) 2000-11-07
(54) Arrangemang vid en lungventilatorisk behandling
(73) Aneo AB, Maskingatan 3, 195 60 Märsta, SE
(72) Stefan Per Axel Strömberg, Sigtuna, SE
Nils Olof Eriksson, Enskede, SE
(74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE
-

- (51) **A61M 25/00** (11) **517 726**
(21) **0004020-4** (22) 2000-11-01
(41) 2002-05-02 (45) 2002-07-09
(24) 2000-11-01
(54) Metod och anordning för självtappning av urin
(73) ProstaLund Operations AB, Höstbruksvägen 10, 226 60 Lund, SE
(72) Magnus Bolmsjö, Lund, SE
Sonny Schelin, Rockneby, SE
(74) Hansson Thyresson Patentbyrå AB, Box 73, 201 20 Malmö
-

- (51) **A63C 3/10** (11) **517 727**
(21) **0004014-7** (22) 2000-11-02
(41) 2002-05-03 (45) 2002-07-09
(24) 2000-11-02
(54) Skridskoslipanordning
(73) Rickman von der Lancken, Ullångergatan 15, 162 54 Vällingby, SE
(72) Rickman von der Lancken, Vällingby, SE
(74) Bergensträhle & Lindvall AB, Box 17704, 118 93 Stockholm, SE
-

- (51) **A63F 3/08** (11) **517 735**
G07C 15/00
(21) **9600850-3** (22) 1996-03-04
(41) 1997-09-05 (45) 2002-07-09
(24) 1996-03-04
(54) System och förfarande för generering av spelbrickor och dragningssekvenser
(73) GE Spelutveckling AB, Box 13026, 402 51 Göteborg, SE
(72) Gert Eklund, Hovås, SE
Lars Nordberg, Göteborg, SE
(74) Albihs Göteborg AB, Box 142, 401 22 Göteborg, SE
-

- (51) **A63H 3/52** (11) **517 707**

(21) **9901375-7** (22) 1999-04-19
 (41) 2000-10-20 (45) 2002-07-09
 (24) 1999-04-19
 (54) Omvandlingsbar leksaksstol
 (73) Red Lan, 15F No 108 Sec.1 Hsin-Tai 5th Rd Hsichih,
 Taipei Hsien, TW
 (72) Red Lan, Taipei Hsien, TW
 (74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE

B01D 1/00 ---> (51) D21C 11/10

B01D 13/02 ---> (51) C07C 53/06

(51) **B02C 7/12** (11) **517 718**
 D21B 1/14 D21D 1/30
 (21) **9704487-9** (22) 1997-12-02
 (41) 1999-06-03 (45) 2002-07-09
 (24) 1997-12-02
 (54) Bomelement för malapparat
 (73) Valmet Fibertech AB, 851 94 Sundsvall, SE
 (72) Nils Virving, Hässelby, SE
 (74) Ketso Paper Sundsvall AB, C/O Hans Sundqvist,
 851 94 Sundsvall, SE

(51) **B04B 7/08** (11) **517 760**
 (21) **0004162-4** (22) 2000-11-14
 (41) 2002-05-15 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-14
 (54) Centrifugalseparator och centrifugrotor
 (73) Alfa Laval AB, 147 80 Tumba, SE
 (72) Roland Henriksson, Stockholm, SE
 Stefan Szepessy, Huddinge, SE
 (74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Östermalmsgatan 58, 114
 50 Stockholm

(51) **B21L 3/00** (11) **517 724**
 (21) **0004065-9** (22) 2000-11-07
 (41) 2002-05-08 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-07
 (54) Länkylande arrangemang vid kedjetillverkning
 (73) Hans Gustav Erik Wahlbeck, Överselö Prästgård,
 640 61 Stallarholmen, SE
 (72) Hans Gustav Erik Wahlbeck, Stallarholmen, SE
 (74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE

(51) **B21L 3/00** (11) **517 759**
 (21) **0004164-0** (22) 2000-11-14
 (41) 2002-05-15 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-14
 (54) Värmeledande arrangemang vid kedjetillverkning
 (73) Hans Gustav Erik Wahlbeck, Överselö Prästgård,
 640 61 Stallarholmen, SE
 (72) Hans Gustav Erik Wahlbeck, Stallarholmen, SE

(51) **B63H 11/107** (11) **517 757**
 (21) **0004174-9** (22) 2000-11-14
 (41) 2002-05-15 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-14
 (54) Styrarrangemang för fartyg med vattenjet
 (73) Rolls Royce AB, Box 101, 681 29 Kristinehamn, SE
 (72) Christer Häger, Kristinehamn, SE
 Sven-Gunnar Karlsson, Kristinehamn, SE
 (74) Hynell Patenttjänst AB, Patron Carls väg 2, 683
 40 Hagfors/Uddeholm

(51) **B65D 5/38** (11) **517 722**
 B65D 75/38 B65D 83/04
 (21) **0004120-2** (22) 2000-11-10
 (41) 2002-05-11 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-10
 (54) Barnsäker förpackning
 (73) Activation Sweden AB, Box 169, 163 29 Spånga
 (72) Åke Ehrlund, Spånga, SE
 (74) Albihs Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE

B65D 75/38 ----> (51) [B65D 5/38](#)

B65D 83/04 ----> (51) [B65D 5/38](#)

(51) **B65D 88/30** (11) **517 742**
 (21) **9900597-7** (22) 1999-02-22
 (41) 2000-08-23 (45) 2002-07-09
 (24) 1999-02-22
 (54) Mobil anordning för lagring och utmatning
 av bulkmaterial
 (73) Bulk Engineering i Skandinavien AB, Atlasgatan
 9, 802 86 Gävle, SE
 (72) Stig-Gunnar Bredberg, Gävle, SE
 (74) Dr Ludwig Brann Patentbyrå AB, Box 17192, 104
 62 Stockholm, SE

B65G 59/06 ----> (51) [B42B 5/10](#)

B65H 35/00 ----> (51) [A47K 10/36](#)

(51) **B67B 7/44** (11) **517 732**
 B25F 1/02
 (21) **0000001-8** (22) 1999-12-28
 (41) 2001-06-29 (45) 2002-07-09
 (24) 1999-12-28
 (54) Arrangemang för avlägsnande av en buteljs
 förslutning
 (73) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE
 (72) Erik J Lindblom, Enhörna, SE

(74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE

(51) **C07C 53/06** (11) **517 708**
 B01D 13/02
 (21) **9402349-6** (22) 1994-07-04
 (41) 1996-01-05 (45) 2002-07-09
 (24) 1994-07-04
 (54) Förfarande för framställning av kaliumformiat III
 (73) Perstorp AB, 284 80 Perstorp, SE
 (72) Thomas Andersson, Perstorp, SE
 (74) Perstorp Support AB, Patentavdelningen, 284 80
 Perstorp

D21B 1/14 ----> (51) **B02C 7/12**

(51) **D21C 11/10** (11) **517 739**
 B01D 1/00
 (21) **0004265-5** (22) 2000-11-22
 (41) 2002-05-23 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-22
 (54) Förfarande vid industning av vätskor, exempelvis
 svartlut från cellulosakokning, innehållande
 fasta och lösta ämnen
 (73) Kvaerner Pulping AB, Box 1033, 651 15 Karlstad, SE
 (72) Ismo Hirvonen, Tammerfors, FI
 Randy Stern, Charlotte NC, US
 (74) Hynell Patenttjänst AB, Patron Carls väg 2, 683
 40 Hagfors/Uddeholm

D21D 1/30 ----> (51) **B02C 7/12**

(51) **D21F 3/02** (11) **517 740**
 (21) **0004258-0** (22) 2000-11-20
 (41) 2002-05-21 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-20
 (54) Förfarande och anordning för att i ett varmt
 skopressvalsnypp skydda manteln vid banbrott
 (73) Metso Paper Karlstad AB, Box 1014, 651 15 Karlstad, SE
 (72) Erik Brox, Forshaga, SE
 (74) Valmet-Karlstad AB, C/O B Andrén Box 1014, 651
 15 Karlstad, SE

F02G 5/04 ----> (51) **F25B 27/02**

F16C 17/03 ----> (51) **H01P 1/20**

(51) **F16C 19/36** (11) **517 716**
 F16C 33/36
 (21) **9704865-6** (22) 1997-12-22

- (41) 1999-08-19 (45) 2002-07-09
(24) 1997-12-22
- (54) Rullager
- (73) SKF Nova AB, Sven Hultins gata 9, 412 88 Göteborg, SE
- (72) Clair Druet, Drummettaz Clarafond, FR
Vello Klaassen, Mölndal, SE
Filip Rosengren, Göteborg, SE
- (74) SKF Group Headquarters, C/O Ulf Johansson Innovation
& Patents, 415 50 Göteborg, SE
-

F16C 33/36 ---> (51) F16C 19/36

F16D 48/06 ---> (51) B60K 41/28

- (51) **F16K 11/044** (11) **517 749**
F24D 19/10
- (21) **0004225-9** (22) 2000-11-17
- (41) 2002-05-18 (45) 2002-07-09
(24) 2000-11-17
- (54) Sätt vid vattenblandare och blandare för
tillämpning av sättet
- (73) FM Mattsson AB, Box 427, 792 27 Mora, SE
- (72) Stefan Ericsson, Mora, SE
- (74) Kransell & Wennborg AB, Box 27834, 115 93 Stockholm, SE
-

- (51) **F21V 35/00** (11) **517 752**
F21V 37/00
- (21) **0004191-3** (22) 2000-11-16
- (41) 2002-05-17 (45) 2002-07-09
(24) 2000-11-16
- (54) Artificiellt stearinljus med flexibelt fotparti
- (73) Eva Nilsson, Laggåsen 25, 683 91 Hagfors, SE
- (72) Eva Nilsson, Hagfors, SE
- (74) Hynell Patenttjänst AB, Patron Carls väg 2, 683
40 Hagfors/Uddeholm
-

F21V 37/00 ---> (51) F21V 35/00

- (51) **F24C 15/16** (11) **517 761**
- (21) **0004148-3** (22) 2000-11-13
- (41) 2002-05-14 (45) 2002-07-09
(24) 2000-11-13
- (54) Spärranordning för bärorgan vid en ugn
- (73) AB Electrolux, 105 45 Stockholm, SE
- (72) Lennarth Carlsson, Åtvidaberg, SE
- (74) AB Electrolux Patent- och varumärkesavdelningen,
105 45 Stockholm, SE
-

F24D 19/10 ---> (51) F16K 11/044

F25B 15/00

--->

(51) F25B 27/02

-
- | | |
|--|---------------------|
| (51) F25B 27/02 | (11) 517 753 |
| F25B 15/00 | F02G 5/04 |
| (21) 9902900-1 | (22) 1999-08-13 |
| (41) 2000-03-29 | (45) 2002-07-09 |
| | (24) 1999-08-13 |
| (32) 1998-09-28 | (33) FI |
| (31) 982080 | |
| (54) Förfarande och arrangemang för värmeåtervinning ur en gasström | |
| (73) Wärtsilä NSD OY AB, John Stenbergin ranta 2, 00530 Helsingfors, FI | |
| (72) Thomas Hägglund, Sundom, FI | |
| (74) Ström & Gulliksson Intellectual Property AB, Box 6720, 113 85 Stockholm, SE | |
-

- | | |
|--|---------------------|
| (51) F41A 33/02 | (11) 517 713 |
| (21) 9900843-5 | (22) 1999-03-10 |
| (41) 2000-09-11 | (45) 2002-07-09 |
| | (24) 1999-03-10 |
| (54) Skjutsimulator som emitterar simuler- och ensningsstrålning samt förfarande för simulering av skjutning | |
| (73) Saab Training Systems AB, 561 85 Huskvarna, SE | |
| (72) Hans Robertsson, Jönköping, SE | |
| (74) SAAB AB, 581 88 Linköping | |
-

- | | |
|---|---------------------|
| (51) F41B 11/32 | (11) 517 706 |
| (21) 0103277-0 | (22) 2001-10-02 |
| (41) 2002-07-09 | (45) 2002-07-09 |
| | (24) 2001-10-02 |
| (54) Luftvapen med reglering av luftflöde | |
| (73) Precharge AB, Fagerlid, 548 92 Hova, SE | |
| (72) Fredrik Axelsson, Mariestad, SE | |
| (74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE | |
-

- | | |
|--|---------------------|
| (51) F42B 5/08 | (11) 517 737 |
| F42C 11/04 | |
| (21) 0001458-9 | (22) 2000-04-19 |
| (41) 2000-11-12 | (45) 2002-07-09 |
| | (24) 2000-04-19 |
| (32) 1999-05-11 | (33) DE |
| (31) 199 21 530.8 | |
| (32) 1999-08-04 | (33) DE |
| (31) 199 36 649.7 | |
| (54) Patron med elektrotermisk antändningsanordning | |
| (73) TZN Forschungs- und Entwicklungszentrum Unterlüss GmbH, Neuensothriether Str. 20, 29345 Unterlüss, DE | |
| (72) Thomas Weise, Unterlüss, DE | |
| Hans Karl Haak, Unterlüss, DE | |
| Wolfgang Scherge, Hermannsburg, DE | |
| (74) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB, Box 10316, 100 55 Stockholm, SE | |
-

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| (51) F42B 5/08 | (11) 517 704 |
| F42C 11/04 | |
| (21) 0001459-7 | (22) 2000-04-19 |
| (41) 2000-11-11 | (45) 2002-07-09 |

(24) 2000-04-19
 (32) 1999-05-10 (33) DE (31) 199 21 379.8
 (32) 1999-08-04 (33) DE (31) 199 36 650.0
 (54) Patron med elektrotermisk tändanordning
 (73) TZN Forschungs- und Entwicklungszentrum Unterlöss
 GmbH, Neuensothriether Str. 20, 29345 Unterlöss, DE
 (72) Thomas Weise, Unterlöss, DE
 Hans Karl Haak, Unterlöss, DE
 (74) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB, Box 10316, 100
 55 Stockholm, SE

F42C 11/04 ----> (51) F42B 5/08

F42C 11/04 ----> (51) F42B 5/08

(51) **G01L 3/10** (11) **517 710**
 (21) **9904572-6** (22) 1999-12-14
 (41) 2001-06-15 (45) 2002-07-09
 (24) 1999-12-14
 (54) Magnetostriktiv givare för mätning av ett
 vridmoment och användning av givaren
 (73) ABB AB, 721 83 Västerås, SE
 (72) Christer Wallin, Västerås, SE
 Hans Ling, Spånga, SE
 Lars Hassel, Västerås, SE
 (74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Östermalmsgatan 58, 114
 50 Stockholm

(51) **G01N 19/06** (11) **517 751**
 G01N 33/36
 (21) **0004214-3** (22) 2000-11-16
 (41) 2002-05-17 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-16
 (54) Förfarande och anläggning för att mäta fibersläppning
 hos ett fiberinnehållande material
 (73) SCA Hygiene Products AB, 405 03 Göteborg, SE
 (72) Mikael Strandqvist, Lindome, SE
 (74) Albihs Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE

G01N 33/36 ----> (51) G01N 19/06

G02F 1/155 ----> (51) H01B 1/12

(51) **G06F 3/14** (11) **517 715**
 (21) **0102128-6** (22) 2001-06-14
 (41) 2002-04-27 (45) 2002-07-09
 (24) 2001-06-14
 (32) 2000-10-26 (33) SE (31) 0003964-4
 (54) Centraliserad kontroll och styrning av fjärranslutna
 enheter
 (73) Daniel Broberg, Syrénvägen 1, 170 78 Solna, SE

- Frank Llado Ristorp, Åsstigen 9, 436 45 Askim, SE
 (72) Daniel Broberg, Solna, SE
 Frank Llado Ristorp, Askim, SE
 (74) Bergenstråhle & Lindvall AB, Box 17704, 118 93
 Stockholm, SE
-

- (51) **G06F 12/08** (11) **517 705**
 G11C 7/10
 (21) **0004560-9** (22) 2000-12-08
 (41) 2001-06-09 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-12-08
 (32) 1999-12-08 (33) US (31) 169745
 (32) 1999-12-09 (33) US (31) 170078
 (54) I/O Metod och anordning för optiska lagringsmedia
 (73) Axis AB, Scheelevägen 34, 223 63 Lund, SE
 (72) Pontus Söderström, Lund, SE
 Thu Le Chi, Lund, SE
 Per Sten, Lund, SE
 (74) AWAPATENT AB, Box 5117, 200 71 MALMÖ, SE
-

G06F 13/00 ---> (51) H04Q 7/32

G07C 15/00 ---> (51) A63F 3/08

G11C 7/10 ---> (51) G06F 12/08

- (51) **G21C 3/322** (11) **517 733**
 (21) **0004013-9** (22) 2000-11-02
 (41) 2002-05-03 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-02
 (54) Bränslepatron och rörformigt element för
 en nukleär kokarvattenreaktor
 (73) Westinghouse Atom AB, 721 63 Västerås, SE
 (72) Olov Nylund, Västerås, SE
 (74) Bjerkéns Patentbyrå KB, Östermalmsgatan 58, 114
 50 Stockholm
-

- (51) **H01B 1/12** (11) **517 720**
 H01G 9/042 H01M 4/60
 G02F 1/155
 (21) **9602955-8** (22) 1996-08-08
 (41) 1998-02-09 (45) 2002-07-09
 (24) 1996-08-08
 (54) Elektrokemiska komponenter baserade på polymerer
 (73) Olle Inganäs, Wernersgatan 13, 582 46 Linköping, SE
 (72) Olle Werner Inganäs, Linköping, SE
 Jennie Anne Catarina Carlberg, Linköping, SE
-

- (51) **H01F 27/32** (11) **517 703**
 (21) **0102817-4** (22) 2001-08-22
 (41) 2002-07-09 (45) 2002-07-09

- (41) 2002-04-21 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-10-20
- (54) Lageranordning, Kavitetsfilter samt förfarande för montering därav
- (73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (publ), 126 25 Stockholm, SE
- (72) Uno Henningsson, Haninge, SE
 Christer Ahlberg, Kolbäck, SE
 Hannes Medelius, Stockholm, SE
- (74) Albihns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE
-

- (51) **H01P 1/207** (11) **517 744**
 H01P 7/10
- (21) **0003803-4** (22) 2000-10-20
 (41) 2002-04-21 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-10-20
- (54) Kavitetsfilter
- (73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (publ), 126 25 Stockholm, SE
- (72) Uno Henningsson, Haninge, SE
 Christer Ahlberg, Kolbäck, SE
 Magnus Carl-Johan Store, Uppsala, SE
 Hamed Jahja, Upplands Väsby, SE
- (74) Albihns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE
-

H01P 1/207 ----> (51) H01P 5/04

- (51) **H01P 5/04** (11) **517 747**
 H01P 1/207 H01P 11/00
- (21) **0003801-8** (22) 2000-10-20
 (41) 2002-04-21 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-10-20
- (54) Kopplingsarrangemang vid kavitetsfilter, förfarande för tillverkning därav samt kavitetsfilter
- (73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (publ), 126 25 Stockholm, SE
- (72) Uno Henningsson, Haninge, SE
 Christer Ahlberg, Kolbäck, SE
- (74) Albihns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE
-

H01P 5/12 ----> (51) H03F 3/60

H01P 7/10 ----> (51) H01P 1/207

H01P 11/00 ----> (51) H01P 1/20

H01P 11/00 ----> (51) H01P 5/04

H01Q 3/24 ----> (51) H03F 3/60

(51) **H01Q 21/08** (11) **517 758**
 (21) **0004165-7** (22) 2000-11-14
 (41) 2002-05-15 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-14
 (54) Dubbelstråleantennapertur
 (73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (publ), 126
 25 Stockholm, SE
 (72) Bo Gunnar Wästberg, Västra Frölunda, SE
 (74) Aros Patent AB, Box 1544, 751 45 Uppsala

(51) **H02J 3/24** (11) **517 714**
 (21) **0002801-9** (22) 2000-07-31
 (41) 2001-12-01 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-07-31
 (32) 2000-05-31 (33) SE (31) 0002050-3
 (54) Nätvärnssystem för skydd av ett totalt elkraftsystems
 integritet mot svagt dämpade effektsvängningar,
 elkraftsystem innefattande ett nätvärn, systemskyddssystemförfarande,
 systemskyddsterminal, datorprogramprodukt samt
 datorläsbart medium
 (73) ABB AB, 721 78 Västerås, SE
 (72) Per-Anders Löf, Vällingby, SE
 Daniel Karlsson, Malmö, SE
 (74) Aros Patent AB, Box 1544, 751 45 Uppsala

(51) **H03F 3/60** (11) **517 748**
 H01P 5/12 H01Q 3/24
 (21) **0004242-4** (22) 2000-11-20
 (41) 2002-05-21 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-20
 (54) Rekonfigurerbar bredbandig aktiv effektdelare,
 dito effektkombinerare och dito dubbelriktad
 effektdelare/ effektkombinerare samt kretsar
 uppbyggda av dessa
 (73) Totalförsvarets forskningsinstitut, 172 90 Stockholm, SE
 (72) Aziz Ouacha, Åtvidaberg, SE
 (74) Försvarets materielverk, Patentenheten, 115 88
 Stockholm, SE

H04B 10/02 ----> (51) **H04B 10/08**

(51) **H04B 10/08** (11) **517 754**
 H04B 10/02
 (21) **0004183-0** (22) 2000-11-15
 (41) 2002-05-16 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-15
 (54) Anordning och förfarande för styrning av
 kommunikationslänkar
 (73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson, 126 25 Stockholm, SE
 (72) Jacob Rengman, Lidingö, SE
 (74) Bergensträhle & Lindvall AB, Box 17704, 118 93
 Stockholm, SE

- (51) **H04L 12/56** (11) **517 734**
 (21) **9803543-9** (22) 1998-10-16
 (41) 2000-04-17 (45) 2002-07-09
 (24) 1998-10-16
 (54) Förfarande och anordning för ökning av cellkapaciteten
 vid datapaketförmedling i ett GSM-system
 (73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson, 126 25 Stockholm, SE
 (72) Patrick Maguire, Leitrim, IE
 (74) Albihns Stockholm AB, Box 5581, 114 85 Stockholm, SE
-

H04L 12/56 ----> (51) H04Q 7/22

H04L 12/66 ----> (51) H04L 29/06

- (51) **H04L 29/06** (11) **517 729**
 H04L 12/66
 (21) **0100644-4** (22) 2001-02-26
 (41) 2002-05-25 (45) 2002-07-09
 (24) 2001-02-26
 (32) 2000-11-24 (33) SE (31) 0004338-0
 (54) Metod för att upprätthålla kommunikation
 mellan enheter tillhöriga skilda kommunikationsnät
 (73) Columbitech AB, Box 38173, 100 64 Stockholm, SE
 (72) Nils Torbjörn Alexander Hovmark, Vallentuna, SE
 (74) Groth & Co KB, Box 6107, 102 32 Stockholm, SE
-

- (51) **H04L 29/06** (11) **517 736**
 H04Q 3/64 H04M 3/56
 (21) **9901909-3** (22) 1999-05-26
 (41) 2000-11-27 (45) 2002-07-09
 (24) 1999-05-26
 (54) Metod och anordning för mediaoberoende samtalsstyrning
 (73) Advoco Software AB, Götalandsvägen 218, 125 44
 Älvsjö, SE
 (72) Thomas Olsson, Nynäshamn, SE
 Ulf Hallgren, Ösmo, SE
 (74) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB, Box 10316, 100
 55 Stockholm, SE
-

H04M 3/56 ----> (51) H04L 29/06

H04Q 3/64 ----> (51) H04L 29/06

- (51) **H04Q 7/22** (11) **517 721**
 H04L 12/56
 (21) **0004129-3** (22) 2000-11-10
 (41) 2002-05-11 (45) 2002-07-09
 (24) 2000-11-10
 (54) Metod att generera och upprätthålla önskad
 tjänstekvalitet för datatrafik i ett kommunikationssystem
 (73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (publ), 126

25 Stockholm, SE

(72) Souhad Ayoub, Huddinge, SE

(74) Ericsson AB, Patent Unit Radio Access, 164 80
Stockholm, SE

(51) **H04Q 7/32**

G06F 13/00

(11) **517 709**

(21) **9704885-4**

(22) 1997-12-29

(41) 1999-06-30

(45) 2002-07-09

(24) 1997-12-29

(54) Ett personligt informationshanteringssystem

(73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson, 126 25 Stockholm, SE

(72) Lars Philipson, Lund, SE

Per Svensson, Lund, SE

(74) Ström & Gulliksson Intellectual Property Consulting
AB, Box 4188, 203 13 Malmö

Upphävda patent

Inga uppgifter för denna rubrik

Avslagna invändningar

- (51) **F26B 3/04** (11) **507 206**
F26B 15/12
(21) **9303001-3** (45) 2002-04-05
(54) Förfarande vid torkning av virke
(73) Insinööritoimisto Uimonen & Co Kom mandiittiyhtiö,
Lahtis, FI
-

F26B 15/12 ---> (51) [F26B 3/04](#)

- (51) **H01Q 1/24** (11) **507 077**
H01Q 9/04
(21) **9601893-2** (45) 2002-04-05
(54) Antennanordning för en portabel radiokommunikationsanordning
(73) Allgon AB, Antennvägen 6, 187 80 Täby, SE
-

H01Q 9/04 ---> (51) [H01Q 1/24](#)

Patent i ändrad lydelse

Inga uppgifter för denna rubrik

Ansökan om tilläggsskydd för läkemedel

Inga uppgifter för denna rubrik

Meddelade tilläggsskydd för läkemedel

Inga uppgifter för denna rubrik

Europeiska patentansökningar

Inga uppgifter för denna rubrik

Meddelade Europeiska patent

A01H 5/00 ----> (51) [C12N 15/53](#)

A01N 25/10 ----> (51) [A01N 25/34](#)

(51) **A01N 25/30** (87) **0 967 864**
 (21) **98901343.8** (45) 2002-04-03
 (54) Lågsaummande tensidkoncentrat för användning
 vid förbättring av planttillväxt
 (73) Cognis Deutschland GmbH, 40589 Düsseldorf, DE

(51) **A01N 25/34** (87) **0 906 014**
 A01N 25/10
 (21) **97923981.1** (45) 2002-03-27
 (54) Formkroppar, vilka frisätter agrokemiska
 verksamma substanser
 (73) BAYER AG, 51368 Leverkusen, DE

(51) **A01N 43/40** (87) **1 087 662**
 C07D 211/22 A01N 43/42
 A01N 47/24 A01N 47/38
 (21) **99927997.9** (45) 2002-04-10
 (54) Skadedjursavskräckande komposition
 (73) Novartis AG, 4056 Basel, CH

A01N 43/42 ----> (51) [A01N 43/40](#)

A01N 47/24 ----> (51) [A01N 43/40](#)

A01N 47/38 ----> (51) [A01N 43/40](#)

A21B 3/13 ----> (51) [B65D 81/34](#)

(51) **A21D 13/08** (87) **0 827 693**
 A23D 7/00 A23P 1/16
 A23L 1/19
 (21) **96202457.6** (45) 2002-03-20
 (54) Fyllning för konditori-, kex- och konfektyrprodukter,
 förfarande för framställning därav och fyllda
 kombiprodukter
 (73) SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., 1800 Vevey, CH

A23C 9/154 ----> (51) [A23L 1/187](#)

A23D 7/00 ----> (51) [A21D 13/08](#)

A23D 9/00 ----> (51) [A61K 31/19](#)

(51) **A23J 3/16** (87) **0 736 259**
 A23J 3/22
 (21) **96200590.6** (45) 2002-03-20
 (54) Framställning av texturerade proteiner
 (73) SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A., 1800 Vevey, CH

A23J 3/22 ----> (51) [A23J 3/16](#)

(51) **A23K 1/00** (87) **0 967 885**
 A23K 1/16
 (21) **98906899.4** (45) 2002-03-20
 (54) Metod för att producera hållbart metioninsaltbaserat
 djurfodertillägg och granulat som erhålls därmed
 (73) Degussa AG, 40474 Düsseldorf, DE

A23K 1/16 ----> (51) [A23K 1/00](#)

(51) **A23L 1/187** (87) **0 685 171**
 A23C 9/154
 (21) **95201387.8** (45) 2002-04-03
 (54) Bakstabil krustad
 (73) CSM Nederland B.V., 1112 XE Diemen, NL

A23L 1/19 ----> (51) [A21D 13/08](#)

(51) **A23L 1/212** (87) **0 824 871**
 (21) **97500140.5** (45) 2002-03-20
 (54) Process för att erhålla livsmedelskompositioner
 baserade på jordmandel (*Cyperus esculentus*) och
 bananer samt erhållna kompositioner
 (73) Coret Monros Salvador, 46020 Valencia, ES

A23L 1/30 ----> (51) [A61K 31/19](#)

A23P 1/16 ----> (51) [A21D 13/08](#)

(51) **A44C 17/00** (87) **1 013 190**
(21) **99306327.0** (45) 2001-11-07
(54) Kvadratisk blandat slipad smyckesten med
avslipade hörn
(73) Tiffany and Company, New York, NY 10022, US

A47F 10/06 ----> (51) [F25D 25/00](#)

(51) **A47J 31/047** (87) **0 951 853**
(21) **98122329.0** (45) 2002-03-27
(54) Anordning för tillredning av varma drycker
och metod för tillredning av varma drycker med
denna anordning
(73) PI-DESIGN AG, 6234 Triengen, CH

(51) **A47L 11/282** (87) **0 705 557**
A47L 11/40
(21) **95306452.4** (45) 2002-03-27
(54) Skurmaskin med cylindriska offsetborstar
(73) Tennant Company, Minneapolis Minnesota 55422, US

A47L 11/40 ----> (51) [A47L 11/282](#)

(51) **A61B 17/70** (87) **0 938 872**
(21) **98810957.5** (45) 2002-07-03
(54) Svängbart fastsättningssystem vid en benskruv
(73) Sulzer Orthopädie AG, 6340 Baar, CH

(51) **A61C 17/34** (87) **0 830 104**
(21) **96919901.7** (45) 2002-03-20
(54) Tandborste
(73) McDougall Gregory John, Tsim Sha Tsui, Kowloon, HK

A61C 19/00 ----> (51) [H05B 41/00](#)

(51) **A61F 2/02** (87) **0 688 196**
A61L 27/00 C12M 3/00
(21) **95907343.8** (45) 2002-04-17
(54) Vävnadsimplantatsystem med öppningar
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC., Deerfield, IL 60015, US

A61F 2/30 ----> (51) [B22F 3/14](#)

(51) **A61F 13/15** (87) **0 847 265**
(21) **96930556.4** (45) 2002-03-20
(54) Absorberande artikel med ett stabiliserande,
absorberande element
(73) McNEIL-PPC Inc., Skillman, New Jersey 08558, US

(51) **A61F 13/15** (87) **0 865 264**
(21) **96937614.4** (45) 2002-03-13
(54) Enstycksförpackning för absorberande alster
med fastsättningsflikar
(73) SCA Hygiene Products AB, 405 03 Göteborg, SE

A61F 13/15 ----> (51) **A61F 13/50**

(51) **A61F 13/50** (87) **0 959 851**
A61F 13/15
(21) **97921389.9** (45) 2002-07-03
(54) Metod och anordning för samtidig prägling
och utformning av en omkretsförslutning på ett
absorberande föremål
(73) THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, Cincinnati, Ohio
45202, US

A61G 13/02 ----> (51) **A61G 13/08**

(51) **A61G 13/08** (87) **0 691 119**
A61G 13/02
(21) **95110361.3** (45) 2002-03-27
(54) Patientuppläggningsyta i ett operationsbord
(73) MAQUET Aktiengesellschaft, 76437 Rastatt, DE

(51) **A61J 1/00** (87) **0 891 179**
B65D 81/32
(21) **97912944.2** (45) 2002-04-03
(54) Ett system, förfarande och anordning för
att kontrollerbart frigöra en produkt
(73) BAXTER INTERNATIONAL INC., Deerfield, IL 60015, US

(51) **A61K 7/06** (87) **0 822 800**
(21) **96910831.5** (45) 2002-03-13
(54) Hårsköljningskompositioner som underlättar
reparation av kluvna toppar
(73) Colgate-Palmolive Company, New York, N.Y. 10022, US

(51) **A61K 7/28** (87) **1 050 295**
(21) **98954491.1** (45) 2002-04-03
(54) Vitgörande, plackmotverkande och tandstensmotverkande
tandkräm med liten slipförmåga

(73) Biocosmetics S.L., 28033 Madrid, ES

(51) **A61K 7/48** (87) **0 911 022**
A61K 7/50
(21) **98202981.1** (45) 2002-03-27
(54) Ultramild antibakteriell rengöringskomposition
för frekvent användning
(73) UNILEVER N.V., 3000 DK Rotterdam, NL

A61K 7/50 ----> (51) [A61K 7/48](#)

A61K 9/10 ----> (51) [A61K 31/19](#)

A61K 9/20 ----> (51) [A61K 47/34](#)

A61K 9/50 ----> (51) [A61K 31/19](#)

(51) **A61K 9/54** (87) **1 077 687**
(21) **99920897.8** (45) 2002-03-20
(54) Multipartikulär farmaceutisk form med programmerad
och pulserad frisättning och dess framställningsmetod
(73) LABORATOIRES PROGRAPARM, 28170 Chteauneuf-en-Thymerais, FR

A61K 9/70 ----> (51) [A61K 31/46](#)

A61K 31/05 ----> (51) [C07C 217/20](#)

A61K 31/055 ----> (51) [C07C 217/20](#)

A61K 31/07 ----> (51) [A61K 33/04](#)

A61K 31/12 ----> (51) [C07C 50/14](#)

A61K 31/122 ----> (51) [A61K 33/04](#)

A61K 31/155 ----> (51) [C07C 281/16](#)

- (51) **A61K 31/19** (87) **0 660 708**
 A61K 31/23 A61K 9/10
 A23D 9/00 A23L 1/30
 (21) **92911596.2** (45) 2002-04-17
 (54) Fosfolipider
 (73) Fresenius Kabi AB, 751 74 Uppsala, SE
-

- (51) **A61K 31/19** (87) **1 059 920**
 A61K 9/50
 (21) **98965783.8** (45) 2002-07-03
 (54) Användning av alkylhydrogenfumarater för
 behandling av psoriasis, psoriatisk arthrit,
 neurodermitis och enteritis regionalis erohn
 (73) Fumapharm AG, 5630 Muri, CH
-

A61K 31/19 ---> (51) [C07C 235/04](#)

A61K 31/195 ---> (51) [A61K 31/215](#)

A61K 31/198 ---> (51) [A61K 33/04](#)

- (51) **A61K 31/215** (87) **1 089 726**
 A61K 31/195
 (21) **99930567.5** (45) 2002-05-02
 (54) Komposition innefattande beta-hydroxi-beta-metylbutansyra
 och minst en aminosyra
 (73) Iowa State University Research Foundation Inc.,
 Ames, IA 50011-2131, US
-

A61K 31/23 ---> (51) [A61K 31/19](#)

A61K 31/255 ---> (51) [C07C 309/73](#)

- (51) **A61K 31/352** (87) **0 801 564**
 (21) **95942209.8** (45) 2002-03-27
 (54) Användning av nebivolol som en antiaterogen
 (73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., 2340 Beerse, BE
-

A61K 31/355 ---> (51) [A61K 33/04](#)

A61K 31/36 ---> (51) [C07D 317/68](#)

A61K 31/375 ---> (51) [A61K 33/04](#)

A61K 31/425 ----> (51) C07D 493/04

A61K 31/44 ----> (51) C07C 309/73

(51) **A61K 31/46** (87) **1 011 674**
 A61K 9/70
 (21) **98946364.1** (45) 2002-03-20
 (54) Transdermalt terapeutiskt system med det
 aktiva ämnet skopolaminbas
 (73) LTS Lohmann Therapie-Systeme AG, 56626 Andernach, DE

A61K 31/47 ----> (51) C07C 309/73

A61K 31/485 ----> (51) C07D 489/04

A61K 31/505 ----> (51) C07C 309/73

A61K 31/565 ----> (51) C07J 41/00

A61K 31/565 ----> (51) C07J 53/00

(51) **A61K 31/567** (87) **0 654 267**
 (21) **94118050.7** (45) 2002-04-10
 (54) Karcinostatikum för hormonterapi innehållande
 dienogest som effektiv komponent
 (73) Jenapharm GmbH & Co. KG, 07745 Jena, DE

A61K 31/58 ----> (51) C07J 53/00

A61K 31/70 ----> (51) C07H 9/04

A61K 31/70 ----> (51) C07H 13/10

(51) **A61K 33/04** (87) **0 913 155**
 A61K 31/375 A61K 31/355
 A61K 31/198 A61K 31/122
 A61K 31/07 A61P 1/16
 (21) **98308654.7** (45) 2002-03-20

- (54) Farmaceutisk formulering för att behandla
levertorrningar
(73) Pharma Nord ApS, 6500 Vojens, DK
-

- (51) **A61K 38/00** (87) **0 850 069**
A61K 38/04 A61K 39/145
C07K 1/00 C07K 2/00
C07K 4/00 C07K 5/00
C07K 7/00 C07K 16/00
C07K 17/00 C12N 15/00
(21) **95940694.3** (45) 2002-04-03
(54) Förfarande för inducering av humoral och
cellulära immunsvaret med användning av intracellulär
avgivning av peptidbelagda mikropartiklar
(73) Powderject Vaccines Inc., Madison, Wisconsin
53711, US
-

A61K 38/04 ----> (51) [A61K 38/00](#)

- (51) **A61K 38/06** (87) **0 869 809**
(21) **96941915.9** (45) 2002-03-27
(54) Oxiderat glutation som medel för att förbättra
den endogena produktionen av cytokin och hematopoietisk
faktor
(73) Novelos Therapeutics Inc., Newton, MA 02458, US
-

A61K 38/08 ----> (51) [C07K 7/06](#)

- (51) **A61K 38/18** (87) **0 851 762**
(21) **96932503.4** (45) 2002-04-17
(54) Farmaceutiska kombinationspreparat innehållande
erythropoietin och järnpreparat
(73) Roche Diagnostics GmbH, 68298 Mannheim, DE
-

- (51) **A61K 38/21** (87) **0 730 470**
C07K 1/08 C07K 1/10
(21) **95902571.9** (45) 2002-03-27
(54) Förbättrade interferon-polymer-konjugat
(73) ENZON INC., Piscataway, NJ 08854-3998, US
-

A61K 39/145 ----> (51) [A61K 38/00](#)

- (51) **A61K 39/395** (87) **0 831 906**
(21) **96921309.9** (45) 2002-03-27
(54) Behandling av T-cellmedierade autoimmuna
sjukdomar
(73) TRUSTEES OF DARTMOUTH COLLEGE, Hanover, New Hampshire
03755-2508, US
NEDERLANDSE ORGANISATIE VOOR TOEGEPAST-NATUURWETENSCHAPPELIJK

ONDERZOEK TNO, 2628 VK Delft, NL

-
- (51) **A61K 47/34** (87) **0 568 651**
C08L 67/00 C08L 73/02
A61K 9/20
(21) **92908387.1** (45) 2002-04-17
(54) Biodegraderbara polymerblandningar för läkemedelsfrisättning
(73) MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY, Cambridge,
MA 02139, US
-

- (51) **A61L 2/00** (87) **0 748 632**
A61L 2/16
(21) **96390005.5** (45) 2002-03-20
(54) Förfarande för antiviral behandling av biologiska
vävnade med kollagenstruktur
(73) Depuy Bioland, Toulouse, FR
-

A61L 2/16 ---> (51) [A61L 2/00](#)

A61L 11/00 ---> (51) [B02C 19/12](#)

- (51) **A61L 24/02** (87) **0 659 441**
C09J 4/00
(21) **94309880.6** (45) 2002-03-27
(54) Steriliserade cyanoakrylatlimkomposition
och en tillverkningsmetod för en sådan komposition
(73) LOCTITE (IRELAND) LIMITED, Dublin 24, IE
-

A61L 27/00 ---> (51) [A61F 2/02](#)

A61L 33/00 ---> (51) [C07C 309/73](#)

- (51) **A61M 15/00** (87) **0 986 412**
(21) **98934918.8** (45) 2002-04-03
(54) Utportioneringsanordning med dosräknare
(73) GLAXO GROUP LIMITED, Greenford, Middlesex UB6
ONN, GB
-

A61N 1/365 ---> (51) [A61N 1/37](#)

- (51) **A61N 1/37** (87) **0 663 219**
A61N 1/365
(21) **94403060.0** (45) 2002-03-20
(54) Aktiv implanterbar anordning
(73) ELA MEDICAL, F-92541 Montrouge Cédex, FR

(51) **A61N 1/37** (87) **0 930 085**
(21) **99106100.3** (45) 2002-04-10
(54) Skyddskrets för implanterbar elektronisk
anordning
(73) ELA MEDICAL, F-92541 Montrouge, FR

A61P 1/16 ---> (51) [A61K 33/04](#)

(51) **A63H 33/08** (87) **0 783 358**
(21) **95932644.8** (45) 2002-03-27
(54) Stapelbart blocksystem
(73) LEGO A/S, 7190 Billund, DK

(51) **B01D 11/04** (87) **0 946 234**
(21) **97953801.4** (45) 2002-03-27
(54) Flerfas-extraktionsapparat
(73) BAYER AG, 51368 Leverkusen, DE

(51) **B01D 53/14** (87) **0 975 414**
C10K 1/08
(21) **98921415.0** (45) 2002-04-03
(54) Förfarande för regenerering av en bemängd
tvättvätska från en anläggning för gasavsvavling
(73) MG Technologies AG, 60325 Frankfurt am Main, DE

(51) **B01F 13/00** (87) **0 999 891**
B65D 81/32 B65D 35/24
(21) **98939622.1** (45) 2002-04-03
(54) Anordning för lagring och utpressning av
flytkompositioner
(73) Henkel Teroson GmbH, 69123 Heidelberg, DE

B01F 17/00 ---> (51) [D21C 5/02](#)

B01F 17/16 ---> (51) [D21C 5/02](#)

B01F 17/22 ---> (51) [D21C 5/02](#)

B01F 17/30 ---> (51) [D21C 5/02](#)

B01F 17/38 ---> (51) [D21C 5/02](#)

B01J 10/00 ----> (51) C01F 11/18

B01J 19/00 ----> (51) C01F 11/18

B01J 19/18 ----> (51) C01F 11/18

- (51) **B01J 20/32** (87) **0 925 110**
C07K 1/14
(21) **97927004.8** (45) 2002-03-20
(54) Konjugat lämpligt för att binda substanser
(73) Scholz G.H. Dr., 04425 Plöszitz/Taucha, DE
Huse K Dr, 04416 Markkleeberg, DE
Leistner S Dr., 04349 Leipzig, DE
Herrmann Konrad Dr., 04229 Leipzig, DE
Vieweg Silke Dr, 04109 Leipzig, DE
-

- (51) **B01J 27/26** (87) **0 877 651**
C10G 65/10 C10G 65/12
(21) **97901051.9** (45) 2002-04-17
(54) Förbättrade dubbelmetall-cyanid-katalysatorer
och förfaranden för framställning därav
(73) BAYER ANTWERPEN N.V., 2040 Antwerpen, BE
-

B01J 31/24 ----> (51) C07C 45/50

B01J 31/26 ----> (51) C07C 45/50

- (51) **B01L 3/00** (87) **0 725 682**
C07K 1/04
(21) **95901052.1** (45) 2002-03-20
(54) Mikrofabricerad porös genomströmningsanordning
(73) HOUSTON ADVANCED RESEARCH CENTER, The Woodlands,
TX 77381, US
-

- (51) **B02C 19/12** (87) **0 843 595**
A61L 11/00
(21) **96927288.9** (45) 2002-03-20
(54) Anläggning och förfarande för avfallsbehandling
(73) Sterile Technology Industries Inc., West Chester,
PA 19380, US
-

- (51) **B03B 5/60** (87) **0 784 509**
(21) **95934962.2** (45) 2002-03-20
(54) Anordning och sätt för gravitationsseparation
av fasta partiklar
(73) Yang David C., Morgantown, WV 26508, US

B05B 5/04 ----> (51) B05B 5/053

(51) **B05B 5/053** (87) **1 068 023**
B05B 5/04
(21) **98913638.7** (45) 2002-03-27
(54) Sprejfinfördelare av rotationstyp med högspänningskällor
(73) ABB PATENT GmbH, 68526 Ladenburg, DE

(51) **B21C 37/08** (87) **1 089 835**
B21D 5/10
(21) **99931143.4** (45) 2002-03-27
(54) Förfarande och anordning för tillverkning
av långdfogsvetsade rör av plana plåtämnen
(73) ThyssenKrupp Stahl AG, 47166 Duisburg, DE

B21D 5/10 ----> (51) B21C 37/08

(51) **B22D 11/00** (87) **0 755 311**
B22D 27/02 C22C 21/00
B22D 11/01 B22D 11/10
C22C 21/06 C22C 21/08
(21) **95915656.3** (45) 2002-07-03
(54) Sätt att förbättra ytkvaliteten hos elektromagnetiskt
gjutna aluminiumlegeringar och därav framställda
produkter
(73) REYNOLDS METALS COMPANY, Richmond, Virginia 23230-1701, US

B22D 11/01 ----> (51) B22D 11/00

B22D 11/10 ----> (51) B22D 11/00

B22D 27/02 ----> (51) B22D 11/00

(51) **B22F 3/14** (87) **0 680 290**
B22F 7/00 B29C 43/00
B29C 43/10 B30B 11/00
A61F 2/30
(21) **94907414.0** (45) 2002-07-03
(54) Metod för bildande av biokompatibla komponenter
(73) BIOMET INC., Warsaw, IN 46580, US

B22F 7/00 ----> (51) B22F 3/14

(51) **B23B 29/02** (87) **0 981 416**
(21) **98929321.2** (45) 2002-03-27
(54) Verktøy med en grundkropp och ett förfarande
för att bearbeta hål i ett arbetsstycke vid användning
av ett sådant verktyg
(73) MAPAL Fabrik für Präzisionswerkzeuge Dr. Kress
KG, D-73431 Aalen, DE

(51) **B23C 5/20** (87) **0 925 137**
(21) **97931998.5** (45) 2002-04-03
(54) Skär
(73) ISCAR LTD., Migdal Tefen 24959, IL

(51) **B25J 19/00** (87) **0 852 172**
(21) **96930412.0** (45) 2002-04-03
(54) Stopp för användning vid en industrirobot
(73) KABUSHIKI KAISHA YASKAWA DENKI, Kitakyushu-Shi
Fukuoka 806, JP

(51) **B27B 33/14** (87) **0 865 886**
(21) **98301642.9** (45) 2002-06-12
(54) Djupmall för skärverktyg
(73) BLOUNT INC., Montgomery, Alabama 36101-0949, US

(51) **B28B 1/52** (87) **0 796 165**
(21) **95925872.4** (45) 2002-03-20
(54) Sätt och anordning för att tillverka strukturer
eller konstruktioner, särskilt plattor eller
skivor, och sätt att använda sådana
(73) Geca EHF, IS-108 Reykjavik, IS

B29C 43/00 ---> (51) [B22F 3/14](#)

B29C 43/10 ---> (51) [B22F 3/14](#)

B30B 11/00 ---> (51) [B22F 3/14](#)

(51) **B41F 23/08** (87) **0 931 648**
B41N 1/22 B41F 27/14
(21) **99100750.1** (45) 2002-04-03
(54) Beläggningseenhet för tryckpress och högtrycksplåt
(73) MAN Roland Druckmaschinen AG, 63075 Offenbach, DE

B41F 27/14 ---> (51) [B41F 23/08](#)

B41J 2/14 ---> (51) [B41J 2/16](#)

- (51) **B41J 2/16** (87) **0 964 788**
B41J 2/14
(21) **97949086.9** (45) 2002-04-03
(54) Bläckstråleskrivhuvud
(73) Idanit Technologies Ltd., 75150 Rishon Lezion, IL
-

B41N 1/22 ---> (51) [B41F 23/08](#)

- (51) **B44C 1/165** (87) **0 778 802**
G09F 15/02
(21) **95933726.2** (45) 2002-04-03
(54) Bildöverföringsförfarande för envägssynbar
visningspanel
(73) ROSS Gregory Edey, Santa Rosa, CA 95403, US
-

- (51) **B60C 19/00** (87) **1 075 394**
(21) **99923441.2** (45) 2002-03-27
(54) Förfarande för fixering av en ring av ljudabsorberande
material på en fälg, och motorfordonshjul med
en på en fälg anbragt ring av ljudabsorberande
material
(73) Continental Aktiengesellschaft, 30001 Hannover, DE
-

- (51) **B60R 21/32** (87) **0 950 583**
(21) **99106999.8** (45) 2002-06-19
(54) Förfarande för anpassning av en utlösningströskel
för passagerarskyddsanordningar
(73) Conti Temic microelectronic GmbH, 90411 Nürnberg, DE
-

- (51) **B65B 9/00** (87) **0 938 427**
(21) **98952839.3** (45) 2002-04-03
(54) Maskin för automatisk formning, påfyllning
och förslutning av påsar med tvärgående förslutningssektioner
och erhållna påsar
(73) FLEXICO-FRANCE, 60119 Henonville, FR
-

B65D 35/24 ---> (51) [B01F 13/00](#)

- (51) **B65D 51/16** (87) **0 922 649**
(21) **98122668.1** (45) 2002-07-03
(54) Säkerhetsventil av plastmaterial för behållare
(73) PROTECHNA S.A., 1701 Fribourg, CH
-

- (51) **B65D 65/02** (87) **0 958 189**

- B65D 85/16
 (21) **96938580.6** (45) 2002-07-03
 (54) Innerförpackning för bukdukar, som är sterilförpackade i en yttre förpackning
 (73) Mölnlycke Health Care AB, 405 03 Göteborg, SE
-

B65D 75/36 ----> (51) B65D 75/58

- (51) **B65D 75/58** (87) **0 560 582**
 B65D 75/36
 (21) **93301791.5** (45) 2002-07-03
 (54) Spänningskoncentreringsanordning vid öppningar på förpackningar och behållare
 (73) Redmond Sanford, Stamford Connecticut 06903, US
-

B65D 81/32 ----> (51) A61J 1/00

B65D 81/32 ----> (51) B01F 13/00

- (51) **B65D 81/34** (87) **0 958 197**
 A21B 3/13
 (21) **97945895.7** (45) 2002-04-17
 (54) Sätt att tillverka en bakningsprodukt
 (73) Raisio Yhtymä Oyj, 21200 Raisio, FI
-

B65D 85/16 ----> (51) B65D 65/02

- (51) **B65F 3/02** (87) **1 060 110**
 (21) **98959302.5** (45) 2002-07-03
 (54) Sopbil med en sidolastningsanordning försedd med kameraövervakning
 (73) GEESINK B.V., NL-8305 AG Emmeloord, NL
-

B65G 51/00 ----> (51) F25D 25/00

B65H 18/10 ----> (51) B65H 19/30

B65H 18/26 ----> (51) B65H 19/30

- (51) **B65H 19/30** (87) **0 932 571**
 B65H 18/10 B65H 18/26
 (21) **97909824.1** (45) 2002-05-02
 (54) Rullstol med dubbla sekundärenheter för

upprullning av en löpande bana i en pappersmaskin
 (73) Metso Paper Karlstad Aktiebolag, 651 15 Karlstad, SE

(51) **C01F 11/18** (87) **0 840 710**
 B01J 10/00 B01J 19/00
 B01J 19/18
 (21) **96926041.3** (45) 2002-03-27
 (54) Utrustning för kontinuerlig framställning
 av utfällt kalciumkarbonat
 (73) OMYA GmbH, 9722 Gummern, AT

C01G 55/00 ----> (51) C07C 45/50

C04B 24/32 ----> (51) C08F 283/06

(51) **C04B 35/593** (87) **0 801 042**
 C04B 41/89 C04B 41/87
 (21) **97301702.3** (45) 2002-06-12
 (54) Sintrade kiselnitridartiklar för verktyg
 samt metod för framställning därav
 (73) NGK SPARK PLUG CO. LTD, Mizuho-ku Nagoya-shi
 Aichi, JP

C04B 41/87 ----> (51) C04B 35/593

C04B 41/89 ----> (51) C04B 35/593

C07C 35/23 ----> (51) C12P 7/22

C07C 39/15 ----> (51) C07C 217/20

C07C 39/38 ----> (51) C07C 217/20

C07C 43/23 ----> (51) C07C 217/20

(51) **C07C 45/50** (87) **0 958 270**
 B01J 31/24 B01J 31/26
 C07F 9/50 C01G 55/00
 (21) **97953929.3** (45) 2002-04-24
 (54) Förfarande för framställning av aldehyder
 i närvaro av en rodium och sulfonerade triarylfosfiner
 som katalysator innehållande vattenhaltig fas
 (73) Celanese Chemicals Europe GmbH, 60439 Frankfurt

am Main, DE

C07C 49/753 ----> (51) [C07C 217/20](#)

- (51) **C07C 50/14** (87) **0 731 078**
 C07C 50/32 A61K 31/12
 C07C 69/757 C07C 69/017
 C07D 303/16
 (21) **95926978.8** (45) 2002-03-20
 (54) Terpenkinon med antitumöraktivitet
 (73) PHARMA MAR S.A., 28760 Tres Cantos, Madrid, ES
-

C07C 50/32 ----> (51) [C07C 50/14](#)

- (51) **C07C 51/41** (87) **0 922 024**
 C07C 57/12
 (21) **97931195.8** (45) 2002-04-03
 (54) Metod för att framställa ett alkaliskt jordartsmetalltallat
 (73) High Point Chemical Corporation, High Point,
 NC 27260, US
-

C07C 57/12 ----> (51) [C07C 51/41](#)

- (51) **C07C 67/40** (87) **0 937 029**
 C07C 69/14
 (21) **97912000.3** (45) 2002-03-27
 (54) Förfarande för framställning av etylacetat
 (73) CHINESE PETROLEUM CORPORATION, Taipei 10031, TW
-

C07C 69/017 ----> (51) [C07C 50/14](#)

C07C 69/14 ----> (51) [C07C 67/40](#)

C07C 69/757 ----> (51) [C07C 50/14](#)

- (51) **C07C 217/20** (87) **0 880 496**
 C07C 39/15 C07C 39/38
 A61K 31/05 A61K 31/055
 C07C 49/753 C07C 43/23
 (21) **97902408.0** (45) 2002-05-29
 (54) Bifenylföreningar och deras användning som
 östrogena medel
 (73) Aventis Pharma S.A., 92160 Antony, FR
-

- (51) **C07C 235/04** (87) **0 932 597**
 A61K 31/19
 (21) **97941921.5** (45) 2002-03-27
 (54) Användning av gamma-hydroxismörsyraamider
 vid behandling av drogmissbruk och speciellt
 av alkoholism
 (73) LABORATORIO FARMACEUTICO C.T. S.r.l., 18038 Sanremo
 (Imperia), IT

C07C 265/04 ----> (51) [C07H 13/10](#)

C07C 265/12 ----> (51) [C07H 13/10](#)

- (51) **C07C 281/16** (87) **0 888 293**
 A61K 31/155
 (21) **96945113.7** (45) 2002-03-27
 (54) N-acylaminoalkylhydrazinkarboximidamider
 (73) ALTEON Inc., Ramsey, New Jersey 07446, US

- (51) **C07C 309/73** (87) **0 944 590**
 C07C 309/75 C07D 215/36
 C07D 217/22 C07C 317/14
 C07D 295/22 A61K 31/255
 A61K 31/44 A61K 31/505
 A61K 31/47 A61L 33/00
 (21) **97948537.2** (45) 2002-03-20
 (54) Aminoguanamidiner och alkoxiguanidiner
 som proteasinhämmare
 (73) 3-DIMENSIONAL PHARMACEUTICALS INC., Exton, PA
 19341, US

C07C 309/75 ----> (51) [C07C 309/73](#)

C07C 317/14 ----> (51) [C07C 309/73](#)

C07D 211/22 ----> (51) [A01N 43/40](#)

C07D 213/06 ----> (51) [C07F 15/00](#)

C07D 213/22 ----> (51) [C07F 15/00](#)

C07D 215/36 ----> (51) [C07C 309/73](#)

C07D 217/22 ----> (51) [C07C 309/73](#)

C07D 235/06 ----> (51) [C07D 317/68](#)

C07D 241/42 ----> (51) [C07D 317/68](#)

C07D 263/56 ----> (51) [C07D 317/68](#)

C07D 295/22 ----> (51) [C07C 309/73](#)

C07D 303/16 ----> (51) [C07C 50/14](#)

C07D 307/32 ----> (51) [C07D 317/30](#)

- (51) **C07D 317/30** (87) **0 915 866**
 C07D 307/32
 (21) **97931557.9** (45) 2002-03-27
 (54) Förbättrat förfarande för syntes av skyddade
 estrar av (S)-3,4-dihydroxismörnsyra
 (73) WARNER-LAMBERT COMPANY, Morris Plains New Jersey
 07950, US
-

- (51) **C07D 317/68** (87) **0 651 746**
 C07D 319/18 C07D 241/42
 C07D 235/06 C07D 263/56
 C07D 405/06 A61K 31/36
 (21) **93918326.5** (45) 2002-03-27
 (54) Läkemedel som förbättrar de synaptiska responser,
 som medieras genom amporeptorer
 (73) The Regents of the University of California,
 Oakland, CA 94607-5200, US
-

C07D 319/18 ----> (51) [C07D 317/68](#)

C07D 405/06 ----> (51) [C07D 317/68](#)

- (51) **C07D 489/04** (87) **1 017 696**
 A61K 31/485
 (21) **98945312.1** (45) 2002-03-20
 (54) Syratillsatssalter av morfinalkaloider och
 dessas användning

(73) LTS Lohmann Therapie-Systeme AG, 56626 Andernach, DE

(51) **C07D 493/04** (87) **0 987 268**

A61K 31/425

(21) **98115894.2** (45) 2002-03-27

(54) Epotilon A-N-oxid, förfarande för deras framställning och medel innehållande desamma

(73) Gesellschaft für Biotechnologische Forschung mbH (GBF), 38124 Braunschweig, DE

C07F 9/50 ----> (51) **C07C 45/50**

(51) **C07F 15/00** (87) **0 721 953**

(21) **95120577.2** (45) 2002-04-03

(54) Metallkomplexföreningar innehållande heterocykliska karbener

(73) Celanese Chemicals Europe GmbH, 60439 Frankfurt am Main, DE

(51) **C07F 15/00** (87) **0 885 233**

C07D 213/06

C07D 213/22

C07H 19/067

C07H 19/073

C07H 19/167

C07H 19/173

(21) **97901187.1** (45) 2002-06-19

(54) Terpyridinkomplex

(73) ISIS INNOVATION LIMITED, Summertown, Oxford OX2 7SG, GB

(51) **C07H 9/04** (87) **0 869 131**

C07H 11/00

A61K 31/70

(21) **98201739.4** (45) 2002-03-20

(54) 5-Halo-5-deoxi-sorbopyranosföreningar

(73) MCNEILAB INC., Spring House Pennsylvania 19477-0776, US

C07H 11/00 ----> (51) **C07H 9/04**

(51) **C07H 13/10** (87) **0 781 778**

C07C 265/04

C07C 265/12

A61K 31/70

(21) **96203571.3** (45) 2002-04-17

(54) Nya paclitaxel prodrugs, förfarande för beredning därav, samt deras användning vid selektiv kemoterapi

(73) PHARMACHEMIE B.V., 2031 GA Haarlem, NL

C07H 19/067 ----> (51) **C07F 15/00**

C07H 19/073 ----> (51) [C07F 15/00](#)

C07H 19/167 ----> (51) [C07F 15/00](#)

C07H 19/173 ----> (51) [C07F 15/00](#)

- (51) C07J 41/00 (87) 0 986 574
 A61K 31/565 C07J 53/00
 (21) 98937433.5 (45) 2002-04-03
 (54) 11beta-arylsubstituerade 14,17-etanestratriener,
 förfarande för framställning därav samt användning
 därav för framställning av läkemedel
 (73) Schering Aktiengesellschaft, 13353 Berlin, DE
-

C07J 53/00 ----> (51) [C07J 41/00](#)

- (51) C07J 53/00 (87) 1 090 029
 A61K 31/565 A61K 31/58
 (21) 99938196.5 (45) 2002-03-20
 (54) 14,15-cyklopropansteroider i 19-norandrostan-serien,
 metod för framställning därav samt farmaceutiska
 beredningar som innehåller dessa föreningar
 (73) Jenapharm GmbH & Co. KG, 07745 Jena, DE
-

C07K 1/00 ----> (51) [A61K 38/00](#)

C07K 1/04 ----> (51) [B01L 3/00](#)

C07K 1/08 ----> (51) [A61K 38/21](#)

C07K 1/10 ----> (51) [A61K 38/21](#)

C07K 1/14 ----> (51) [B01J 20/32](#)

C07K 2/00 ----> (51) [A61K 38/00](#)

C07K 4/00 ----> (51) [A61K 38/00](#)

C07K 5/00 ----> (51) [A61K 38/00](#)

C07K 7/00 ----> (51) A61K 38/00

- (51) **C07K 7/06** (87) **0 816 377**
C07K 14/745 A61K 38/08
(21) **97109744.9** (45) 2002-04-10
(54) Peptider, vilka binder till protrombin och trombin
(73) Bayer Corporation, Pittsburgh, PA 15205-9741, US
-

- (51) **C07K 7/52** (87) **0 818 464**
(21) **97111425.1** (45) 2002-04-03
(54) Metylsulfomycin I, ett förfarande för dess framställning samt dess användning
(73) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, 65929 Frankfurt am Main, DE
-

C07K 14/745 ----> (51) C07K 7/06

C07K 16/00 ----> (51) A61K 38/00

C07K 17/00 ----> (51) A61K 38/00

- (51) **C08B 31/00** (87) **0 803 512**
D21H 17/29
(21) **97106824.2** (45) 2002-03-20
(54) Stärkelse för pappersframställning
(73) SANWA CORNSTARCH CO. Ltd., Kashihara-shi, Nara, JP
-

C08F 8/14 ----> (51) C08F 283/06

C08F 8/32 ----> (51) C08F 283/06

- (51) **C08F 283/06** (87) **0 601 536**
C08F 8/32 C08F 8/14
C04B 24/32
(21) **93119690.1** (45) 2002-03-20
(54) Förfarande för framställning av vattenlösliga ymppolymerer
(73) SKW Polymers GmbH, 83308 Trostberg, DE
-

- (51) **C08G 61/00** (87) **0 944 663**
C09K 11/06

- (21) **97953781.8** (45) 2002-03-27
 (54) Arylsubstituerade poly(p-arylvinylener),
 förfarande för deras framställning och deras
 användning i elektroluminescenta komponenter
 (73) Covion Organic Semiconductors GmbH, 65926 Frankfurt, DE
 Koninklijke Philips Electronics N.V., 5621 BA
 Eindhoven, NL

C08L 67/00 ----> (51) [A61K 47/34](#)

C08L 73/02 ----> (51) [A61K 47/34](#)

C09J 4/00 ----> (51) [A61L 24/02](#)

C09K 11/06 ----> (51) [C08G 61/00](#)

C10G 65/10 ----> (51) [B01J 27/26](#)

C10G 65/12 ----> (51) [B01J 27/26](#)

C10K 1/08 ----> (51) [B01D 53/14](#)

- (51) **C10M 169/04** (87) **0 721 979**
 (21) **96810001.6** (45) 2002-04-17
 (54) Stabiliserade smörjmedelsammansättningar
 (73) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., 4057 Basel, CH

C12M 3/00 ----> (51) [A61F 2/02](#)

C12N 15/00 ----> (51) [A61K 38/00](#)

- (51) **C12N 15/53** (87) **0 584 117**
 C12N 15/82 A01H 5/00
 (21) **92909396.1** (45) 2002-07-03
 (54) Modifiering av ligninsyntes i växter
 (73) Syngenta Limited, Haslemere, Surrey GU27 3JE, GB

C12N 15/82 ----> (51) [C12N 15/53](#)

- (51) **C12P 7/22** (87) **0 828 848**
 C12P 13/00 C12P 17/00
 C07C 35/23
 (21) **96914321.3** (45) 2002-03-27
 (54) Framställning av hydroxiföreningar genom biologisk omvandling med dioxigenas
 (73) Avecia Limited, Blackley, Manchester M9 8ZS, GB
-

C12P 13/00 ----> (51) [C12P 7/22](#)

C12P 17/00 ----> (51) [C12P 7/22](#)

- (51) **C12P 33/10** (87) **0 900 283**
 (21) **96944023.9** (45) 2002-04-03
 (54) Mikrobiell 11alfa-hydroxylering av steroider
 (73) Akzo Nobel N.V., 6824 BM Arnhem, NL
-

C22C 21/00 ----> (51) [B22D 11/00](#)

C22C 21/06 ----> (51) [B22D 11/00](#)

C22C 21/08 ----> (51) [B22D 11/00](#)

- (51) **C25D 11/00** (87) **0 970 265**
 D01F 11/16
 (21) **98917223.4** (45) 2002-07-03
 (54) Förfarande för elektronisk framställning av ett kolmaterial vars yta är modifierad med organiska grupper och användning av det modifierade materialet
 (73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS), 75016 Paris, FR
-

D01F 11/16 ----> (51) [C25D 11/00](#)

- (51) **D03C 13/00** (87) **0 851 946**
 (21) **96928315.9** (45) 2002-03-20
 (54) Anordning för styrning efter önskemål av en oscillerande, tvärgående rörelse hos en tråd, särskilt en varptråd i en vävmaskin
 (73) TEXTILMA AG, 6052 Hergiswil / NW, CH
-

- (51) **D21C 5/02** (87) **0 900 299**
 D21H 17/06 D21H 17/22
 D21H 17/37 D21F 1/32

B01F 17/00
 B01F 17/22
 B01F 17/38
 D21C 9/08
 D21F 1/30

B01F 17/16
 B01F 17/30
 D21C 9/00
 D21H 21/02

- (21) **97920087.0** (45) 2002-07-03
 (54) Sammansättningar och förfaranden för att hämma avsättningar i massa- och papperstillverkningsystem
 (73) BetzDearborn Inc, Trevose, PA 19053-6783, US

D21C 9/00 ----> (51) D21C 5/02

D21C 9/08 ----> (51) D21C 5/02

D21F 1/30 ----> (51) D21C 5/02

D21F 1/32 ----> (51) D21C 5/02

D21H 17/06 ----> (51) D21C 5/02

D21H 17/22 ----> (51) D21C 5/02

D21H 17/29 ----> (51) C08B 31/00

D21H 17/37 ----> (51) D21C 5/02

D21H 21/02 ----> (51) D21C 5/02

- (51) **E01D 15/133** (87) **0 988 424**
 (21) **98932046.0** (45) 2002-04-03
 (54) Mobil modulbro
 (73) DORNIER GmbH, 88039 Friedrichshafen, DE

E01H 4/02 ----> (51) E01H 5/09

- (51) **E01H 5/09** (87) **0 973 973**
 E01H 4/02
 (21) **98912189.2** (45) 2002-07-03
 (54) Snöfrässlunga
 (73) Zaugg AG Eggiwil, 3537 Eggiwil, CH

(51) **E02D 29/12** (87) **0 906 477**
E03F 5/02
(21) **97926286.2** (45) 2002-03-27
(54) Överstykke till en manhålskonstruktion
(73) WAVIN B.V., 8011 CW Zwolle, NL

E03F 5/02 ----> (51) **E02D 29/12**

(51) **E04B 2/74** (87) **1 115 954**
(21) **99948786.1** (45) 2002-07-03
(54) Skiljevägg
(73) PREFORM Holding d.o.o., 1260 Ljubljana-Polje, SI

E04C 2/292 ----> (51) **E04H 5/00**

E04C 3/00 ----> (51) **E04H 12/18**

(51) **E04H 5/00** (87) **0 801 190**
E04H 5/10 E04C 2/292
(21) **97201054.0** (45) 2002-07-03
(54) Isolerad metallväggkonstruktion
(73) Rockwool Lapinus B.V., 6045 JG Roermond, NL

E04H 5/10 ----> (51) **E04H 5/00**

(51) **E04H 12/18** (87) **0 677 629**
E04C 3/00
(21) **95400855.3** (45) 2002-07-03
(54) Förbättrat förändringsbart strukturelement
(73) BBD S.A., CH-2300 La Chaux-de-Fonds, CH

E05B 13/00 ----> (51) **E05B 63/04**

(51) **E05B 63/04** (87) **0 922 825**
E05B 13/00
(21) **98122528.7** (45) 2002-06-12
(54) Anordning för val av påverkningsriktningen
för ett lås enligt den dörrsida, på vilken det
är installerat
(73) CISA S.p.A., 40123 Bologna, IT

(51) **E05F 15/00** (87) **0 774 558**
(21) **96305688.2** (45) 2002-03-20
(54) Dragströmställare

(73) Bridgestone Corporation, Tokyo 104-8340, JP
ASMO CO. LTD., Kosai-shi Shizuoka-ken, JP

(51) **F01M 9/06** (87) **0 835 988**
(21) **97109684.7** (45) 2002-03-20
(54) System för att åstadkomma smörjoljedimma
i en maskin
(73) HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, Minato-ku
Tokyo, JP

F01N 7/00 ----> (51) **F02D 41/02**

(51) **F02B 17/00** (87) **0 861 369**
F02B 23/10
(21) **97939950.8** (45) 2002-04-03
(54) Förbränningsmotor
(73) ROBERT BOSCH GMBH, 70442 Stuttgart, DE

F02B 23/10 ----> (51) **F02B 17/00**

(51) **F02B 31/08** (87) **1 124 043**
F02D 9/10
(21) **01100415.7** (45) 2002-07-03
(54) Luftinsugningskanalsystem för en förbränningsmotor
(73) Pierburg Aktiengesellschaft, 41460 Neuss, DE

(51) **F02D 9/04** (87) **0 706 611**
F02D 9/08 F02D 13/02
(21) **94919470.8** (45) 2002-06-12
(54) Reglering av tidpunkterna för en avgasventils
öppning och stängning som svar på en motors tomgång
och avstängning
(73) ORBITAL ENGINE COMPANY (AUSTRALIA) PTY. LTD.,
Balcatta, Western Australia 6021, AU

F02D 9/08 ----> (51) **F02D 9/04**

F02D 9/10 ----> (51) **F02B 31/08**

F02D 13/02 ----> (51) **F02D 9/04**

(51) **F02D 41/02** (87) **1 121 519**
F01N 7/00
(21) **99950565.4** (45) 2002-04-10
(54) Förfarande och anordning för desulfatering

av en NOx-ackumulatorkatalysator

(73) Volkswagen Aktiengesellschaft, 38436 Wolfsburg, DE

(51) **F04B 35/04** (87) **0 796 395**
 (21) **95940358.5** (45) 2002-04-03
 (54) Kompressor
 (73) Pegasus Limited, Waterlooville, Hampshire PO7
 7XX, GB

(51) **F16B 37/12** (87) **0 983 445**
 (21) **97910350.4** (45) 2002-03-27
 (54) Trådgänginsats i kombination med ett gänghål
 i ett operat
 (73) Böllhoff GmbH, 33649 Bielefeld, DE

(51) **F16C 11/04** (87) **0 745 777**
 F16C 11/10
 (21) **96400822.1** (45) 2002-03-27
 (54) Skyddsanordning för en styrfjäder i ett
 roterande element
 (73) Société responsabilité limit e dite: MORIN FRERES,
 F-45740 Lailly en Val, FR

F16C 11/10 ---> (51) [F16C 11/04](#)

(51) **F16D 65/04** (87) **0 848 181**
 (21) **96120041.7** (45) 2002-03-27
 (54) Delbel ggsskivbroms och bromsback
 (73) TMD Friction GmbH, 51381 Leverkusen, DE

(51) **F16K 11/00** (87) **0 711 942**
 G05D 23/13
 (21) **95307593.4** (45) 2002-07-03
 (54) Ventilanordning
 (73) EMHART LLC, Newark, Delaware 19711, US

(51) **F16K 11/00** (87) **0 760 444**
 F16K 17/38
 (21) **96109470.3** (45) 2002-05-22
 (54) Sanitetsarmatur, särskilt en sanitetstermostatventil
 (73) HANSA METALLWERKE AG, 70567 Stuttgart, DE

F16K 17/38 ---> (51) [F16K 11/00](#)

(51) **F16L 19/02** (87) **0 756 119**
 F16L 27/093 F16L 41/00
 (21) **96115056.2** (45) 2002-03-20

- (54) Hydrauliska portanslutningar
(73) NWD International Inc., Morenci, Michigan 49256, US
-

F16L 27/093 ---> (51) [F16L 19/02](#)

- (51) **F16L 33/02** (87) **0 971 162**
(21) **99117199.2** (45) 2002-04-10
(54) Självspännande spännbandskonstruktion
(73) Hans Oetiker AG Maschinen- und Apparatefabrik,
8812 Horgen, CH
-

F16L 41/00 ---> (51) [F16L 19/02](#)

- (51) **F16L 55/033** (87) **0 719 975**
(21) **95119761.5** (45) 2002-03-27
(54) Anordning för ljuddämpning vid änden av
rörledning
(73) BAYER AG, 51368 Leverkusen, DE
-

- (51) **F23N 1/00** (87) **1 025 395**
F23N 5/10
(21) **98956853.0** (45) 2002-03-20
(54) Gasregleringsarmatur
(73) Mertik Maxitrol GmbH & Co. KG, 06502 Thale, DE
-

F23N 5/10 ---> (51) [F23N 1/00](#)

- (51) **F24F 11/00** (87) **0 848 798**
(21) **96929336.4** (45) 2002-03-27
(54) Förfarande och arrangemang för reglering
av ett luftkonditioneringsystem
(73) ABB AB, 721 83 Västerås, SE
-

- (51) **F25B 23/00** (87) **1 034 408**
(21) **98954654.4** (45) 2002-03-27
(54) Metod och apparat för kylning genom ändring
av kristallfältsinteraktionen
(73) Furrer Albert, 8166 Niederweningen, CH
Müller Karl Alexander, 8908 Hedingen, CH
Mesot Joel, Woodridge, IL 60517, US
-

- (51) **F25D 25/00** (87) **1 084 375**
A47F 10/06 B65G 51/00
(21) **99941903.9** (45) 2002-03-27
(54) Transportsystem för kyllda produkter
(73) ZOPA AS, 0678 Oslo, NO
-

(51) **F42B 39/00** (87) **0 754 288**
(21) **96901871.2** (45) 2002-04-10
(54) Behållare för ammunition med stor kalliber
(73) GIAT INDUSTRIES, 78000 Versailles, FR

G01D 5/14 ----> (51) [G01D 5/16](#)

(51) **G01D 5/16** (87) **0 873 497**
G01D 5/14
(21) **96945759.7** (45) 2002-04-03
(54) Anordning för att detektera rörelseutslag
hos en magnetkropp
(73) ROBERT BOSCH GMBH, 70442 Stuttgart, DE

G01J 3/36 ----> (51) [G02B 21/00](#)

(51) **G01N 1/31** (87) **0 842 411**
(21) **96927122.0** (45) 2002-05-22
(54) Anordning för parallell inriktning av makromolekyler
och användning därav
(73) INSTITUT PASTEUR, 75015 Paris, FR

(51) **G01N 17/00** (87) **0 733 895**
(21) **96400504.5** (45) 2002-07-03
(54) Givare för övervakning av kylvätska i värmväxlarkretsar
(73) INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE, 92500 Rueil Malmaison, FR

(51) **G01T 1/29** (87) **0 990 172**
(21) **98930916.6** (45) 2002-03-27
(54) Avbildningssystem med omvandlare för högtäthetslavinkammare
(73) OXFORD POSITRON SYSTEMS LIMITED, Weston on the
Green, Oxford OX6 8SY, GB

(51) **G02B 21/00** (87) **1 131 662**
G01J 3/36
(21) **99933055.8** (45) 2002-07-03
(54) Avsökande, konfokalt, optiskt mikroskopsystem
(73) MEDICAL RESEARCH COUNCIL, London W1N 4AL, GB

G05D 23/13 ----> (51) [F16K 11/00](#)

G05F 1/70 ----> (51) [H02H 7/055](#)

(51) **G06F 17/60** (87) **0 992 017**

- (21) **98933677.1** (45) 2002-04-10
 (54) Anläggning för gasflaskor
 (73) L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME POUR L'ETUDE ET
 L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE, 75321
 Paris Cédex 07, FR
-

G06F 17/60 ---> (51) G07F 7/08

- (51) **G06K 7/10** (87) **0 511 337**
 (21) **91919087.6** (45) 2002-04-10
 (54) Skanner för kombinerad av partiella fragment
 av en fullständig kod
 (73) ACCU-SORT SYSTEMS INC., Telford Pennsylvania
 18969, US
-

G06K 19/07 ---> (51) H04Q 7/32

G06M 1/10 ---> (51) G07C 9/00

G06M 11/00 ---> (51) G07C 9/00

- (51) **G07C 9/00** (87) **0 867 018**
 G06M 1/10 G06M 11/00
 (21) **95942739.4** (45) 2002-03-20
 (54) Anordning för detektering av närvaron och
 passageriktningen för mobila enheter samt personer
 i och för räkning
 (73) BRIME TECHNOLOGIES, 75008 Paris, FR
-

- (51) **G07F 7/08** (87) **0 786 120**
 G06F 17/60
 (21) **95935621.3** (45) 2002-04-03
 (54) Ett system för försäljning av konsumtionsvaror
 (73) Vensafe ASA, 1620 Gressvik, NO
-

G07F 7/10 ---> (51) H04Q 7/32

- (51) **G08B 13/196** (87) **0 701 232**
 G08B 15/00
 (21) **95112903.0** (45) 2002-04-17
 (54) Skenbaserat TV-övervakningssystem med slutna
 krets med automatisk målförvärvning
 (73) Sensormatic Electronics Corporation, Boca Raton,
 Florida 33431-0700, US
-

G08B 15/00 ---> (51) G08B 13/196

G09F 15/02 ---> (51) B44C 1/165

(51) H01H 27/00 (87) 0 818 049
 (21) 97900579.0 (45) 2002-03-27
 (54) Skyddsomkopplare
 (73) EUCHNER GmbH + Co., 70771 Leinfelden-Echterdingen, DE

H01L 21/98 ---> (51) H01L 25/065

(51) H01L 25/065 (87) 0 522 518
 H01L 21/98 H05K 3/00
 H05K 3/46
 (21) 92111531.7 (45) 2002-05-22
 (54) Staplat chipaggregat och tillverkningsförfarande
 för detsamma
 (73) RAYTHEON COMPANY, Lexington, Massachusetts 02173, US

(51) H01Q 1/24 (87) 1 025 615
 H04B 7/00 H04Q 7/00
 (21) 98953787.3 (45) 2002-07-03
 (54) Fristående masttoppsenheter för cellulära
 kommunikationsnätverk
 (73) Interwave Communications International Ltd.,
 Hamilton HM 11, BM

(51) H01S 5/10 (87) 0 907 994
 (21) 97932241.9 (45) 2002-04-10
 (54) Ströminneslutning för en VCSEL (vertical
 cavity surface emitting laser)
 (73) Honeywell Inc., Minneapolis Minnesota 55440-0524, US

(51) H02H 7/055 (87) 0 725 470
 G05F 1/70
 (21) 96101618.5 (45) 2002-07-03
 (54) Fasvidande transformator samt skyddssystem
 för en fasvidande transformator
 (73) Hitachi Ltd., Chiyoda-ku, Tokyo 101, JP

(51) H02H 7/08 (87) 0 788 210
 (21) 97400077.0 (45) 2002-03-27
 (54) Elektroniskt relä
 (73) Schneider Electric Industries SA, 92500 Rueil-Malmaison, FR

(51) H02P 8/04 (87) 0 862 811
 H02P 8/24 H02P 8/32

- (21) **96931523.3** (45) 2002-03-27
 (54) System med stegmotor med öppen reglerkrets
 (73) ALARIS Medical Systems Inc., San Diego, CA 92121-2733, US

H02P 8/24 ----> (51) H02P 8/04

H02P 8/32 ----> (51) H02P 8/04

- (51) **H03D 3/00** (87) **0 789 448**
 H04L 25/06 H03H 7/01
 (21) **97300743.8** (45) 2002-06-05
 (54) Anordning för DC-kompensering
 (73) Nokia Corporation, 02150 Espoo, FI

H03H 7/01 ----> (51) H03D 3/00

- (51) **H03K 3/84** (87) **1 078 457**
 (21) **99920786.3** (45) 2002-03-20
 (54) Sekvensgenerator
 (73) Telefonaktiebolaget L M Ericsson (Publ), 126
 25 Stockholm, SE

H04B 7/00 ----> (51) H01Q 1/24

H04L 12/28 ----> (51) H04N 7/10

H04L 25/06 ----> (51) H03D 3/00

- (51) **H04M 1/66** (87) **0 606 744**
 H04M 1/725
 (21) **93310132.1** (45) 2002-03-13
 (54) Anropshantering i ett telekommunikationssystem
 (73) Carnall Murat Anthony, Horsforth, Leeds LS18
 4PE, GB

H04M 1/725 ----> (51) H04M 1/66

- (51) **H04N 7/10** (87) **0 723 730**
 H04L 12/28
 (21) **94930127.9** (45) 2002-03-20
 (54) Multimedieaktiverat nätverk
 (73) MEGAVISION INTERNATIONAL PTY. LTD., North Sydney,
 NSW 2060, AU

(51) **H04N 7/32** (87) **0 891 101**
(21) **97950443.8** (45) 2002-05-29
(54) Anordning för bildkodning, förfarande för bildkodning, anordning för bildavkodning, förfarande för bildavkodning och registreringsmedium
(73) SONY CORPORATION, Tokyo 141, JP

H04Q 7/00 ---> (51) [H01Q 1/24](#)

(51) **H04Q 7/22** (87) **1 103 150**
(21) **98955304.5** (45) 2002-04-10
(54) Telekommunikationsförfarande och lämpligt system för upprättande av en förbindelse med en mobilstation
(73) Swisscom Mobile AG, 3050 Bern, CH

(51) **H04Q 7/32** (87) **0 990 355**
G07F 7/10 G06K 19/07
(21) **97924849.9** (45) 2002-03-27
(54) Aktivt kort samt förfarande för kommunikation mellan en extern anordning och ett aktivt kort
(73) Swisscom Mobile AG, 3050 Bern, CH

(51) **H05B 41/00** (87) **0 942 633**
A61C 19/00
(21) **99102631.1** (45) 2002-05-22
(54) Reglerkrets för en ljushärdningsanordning
(73) Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan, LI

H05K 3/00 ---> (51) [H01L 25/065](#)

(51) **H05K 3/04** (87) **1 050 201**
(21) **99907372.9** (45) 2002-04-10
(54) Förfarande och anordning för roterande skärning av tryckta kretskort och elektriska ledningsbanor
(73) SCHOBER GmbH Werkzeug- und Maschinenbau, D-71735 Eberdingen, DE

H05K 3/46 ---> (51) [H01L 25/065](#)

Europeiska patent som upprätthålls i ändrad avfattning

- (51) **A61K 39/00** (87) **0 359 783**
 A61K 39/36 A61K 39/395
 (21) **88906457.2** (45) 2002-04-17
 (54) Behandling av autoimmuna sjukdomar genom
 oral administrering av autoantigener
 (73) Autoimmune Inc, 1199 Madia Street Pasadena CA
 91103, US

A61K 39/36 ----> (51) A61K 39/00

A61K 39/395 ----> (51) A61K 39/00

B01D 1/22 ----> (51) C02F 1/04

B01D 1/24 ----> (51) C02F 1/04

B01D 1/28 ----> (51) C02F 1/04

B01D 19/00 ----> (51) C02F 1/04

B01D 19/02 ----> (51) C02F 1/04

B65D 65/38 ----> (51) C08F 8/00

- (51) **C02F 1/04** (87) **0 626 931**
 B01D 1/22 B01D 1/28
 B01D 1/24 B01D 19/02
 F26B 17/28 F26B 23/00
 B01D 19/00
 (21) **93905381.5** (45) 2002-04-03
 (54) Förfarande, anordning och anläggning för
 utvinning av fasta restprodukter ur ett vätskeformigt
 material
 (73) SIRVEN, F-29260 Ploudaniel, FR

C07H 21/00 ----> (51) C12Q 1/68

- (51) **C08F 8/00** (87) **0 659 195**
 C08F 8/14 B65D 65/38
 C08K 5/09
- (21) **94922541.1** (45) 2002-05-08
- (54) Etyleniska syreavlägsnande kompositioner samt förfarande för framställning därav genom förestring eller omestring i en reaktiv strängspruta
- (73) Chevron Chemical Company LLC, 575 Market Street San Francisco CA 94105, US
-

C08F 8/14 ----> (51) C08F 8/00

C08K 5/09 ----> (51) C08F 8/00

C08K 5/19 ----> (51) C09D 5/02

- (51) **C09D 5/02** (87) **0 593 151**
 C08K 5/19
- (21) **93305542.8** (45) 2002-06-19
- (54) Förfarande för förlängning av brukstiden för en vattenbaserad beläggningssammansättning
- (73) ROHM AND HAAS COMPANY, Philadelphia Pennsylvania 19105, US
-

- (51) **C12Q 1/68** (87) **0 549 776**
 C07H 21/00
- (21) **92916146.1** (45) 2002-03-27
- (54) Söndsystem för genomförande av bestämning av HLA-DR-typ och förfarande för typbestämning med användning av nämnda sonder
- (73) BIO MERIEUX, Société anonyme, F-69280 Marcy l'Etoile, FR
-

C23F 1/08 ----> (51) H01L 21/00

F26B 17/28 ----> (51) C02F 1/04

F26B 23/00 ----> (51) C02F 1/04

- (51) **H01L 21/00** (87) **0 611 483**
 C23F 1/08 H05K 3/06
- (21) **92923362.5** (45) 2002-06-19
- (54) Förfarande och anordning för reglerad sprutetsning
- (73) ATOTECH USA INC. (a Delaware corp.), State College, PA 16803-2299, US
-

H05K 3/06

--->

(51) H01L 21/00

Rättelser enligt 91§ st 1 och 2 patentlagen

(51) **C08G 63/08** (87) **0 937 116**
C08G 63/82
(21) **97911267.9** (45) 2002-05-08
(54) Förfarande för framställning av polyhydroxysyror
(73) Fortum Oil and Gas Oy, 02150 Espoo, FI

C08G 63/82 ----> (51) C08G 63/08

Tillägg

**Allmänt tillgängliga patentansökningar som slutbehandlats
utan att leda till patent**

0000391-3 0001033-0 9303002-1 9304084-8 9501580-6 9502629-0
9503062-3 9503361-9 9503368-4 9504064-8 9600843-8 9600966-7
9603370-9 9603405-3 9603671-0 9700632-4 9701046-6 9703239-5
9703263-5 9703432-6 9703450-8 9703500-0 9800213-2 9801796-5
9801922-7 9802919-2 9802920-0 9802923-4 9803007-5 9803130-5
9803216-2 9803234-5 9804005-8 9900812-0 9902131-3 9902859-9
9903055-3 9903074-4 9903079-3 9903098-3 9903124-7 9903126-2
9903210-4 9903255-9 9903316-9 9903351-6 9903365-6 9903368-0
9903412-6 9903416-7

9903442-3 9903449-8 9903450-6 9903454-8 9903502-4 9904482-8
9904518-9 9904715-1 9904739-1

Rättelser

SVENSK PATENTTIDNING 25/2002

Under rubriken "Inkomna patentansökningar" Har ansökan med nummer 0201557-6 klass H04Q angivits med fel löpdag. Rätt skall vara 1995-03-09

Meddelanden

Myndighetsinformation och nyheter från PRV finner du under
www.prv.se/patent

Information om sommaranstånd i patentansökningsärenden

Sommaranstånd ges i patentansökningsärende där sexmånadersfristen i ett tekniskt föreläggande utlöper under tiden 1 juli - 31 augusti 2002. Det tekniska föreläggandet får inte innehålla en begäran om svensk översättning. En skriftlig begäran måste ges in. Anståndet är två månader. Endast i dessa ärenden kan sommaranstånd medges.

Förklaring enligt 72 § patentlagen

Patent- och registreringsverket har i beslut den 24 juni 2002 förklarat att ansökningsavgiften för patentansökningen 0201156-7 betalats i tid. Ansökningen är därmed fullföljd till Sverige.